

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Lunes 30 de enero de 1995
Año XCV.— Núm. 28.966

Sindicatos y patronal buscan caminos para aprovechar la recuperación de la economía

Los dirigentes de UGT, Cándido Méndez, y de CC.OO., Antonio Gutiérrez, y el presidente de CEOE, José María Cuevas, realizarán en el día de hoy una declaración conjunta que contiene un llamamiento a la serenidad ante las "incertidumbres políticas" y en el que exponen la necesidad de aprovechar la recuperación económica.

Con este gesto, los agentes sociales quieren poner de manifiesto su voluntad de no mantenerse pasivos ante la situación política que está viviendo el país y han decidido redoblar sus esfuerzos en los asuntos que son de su competencia, según fuentes sindicales.

Como muestra de su voluntad, los interlocutores sociales se comprometen en el citado documento a acelerar el diálogo social en aquellos asuntos que son objeto de negociación, como la sustitución de las ordenanzas laborales, la resolución extrajudicial de los conflictos colectivos e individuales y la negociación colectiva de este año.

En el documento, los sindicatos y la patronal solicitan al Gobierno que resuelva la "crisis política" y hacen sugerencias a los partidos políticos para que intenten evitar que la situación política acabe perjudicando a la economía y al empleo.

(Pág. 11)

La Gimnástica Segoviana goleó en La Albuera realizando un juego brillante

La G. Segoviana, en el mejor encuentro disputado en La Albuera, venció con toda justicia (5-0) y por menos diferencia de lo que su juego y ocasiones hacía prever, a un flojo y falto de mordiente Spórting Uxama.

El partido entusiasmó a los espectadores que en ocasiones sacaron sus pañuelos para festejar algunos de los goles conseguidos. Sin duda ha sido el triunfo más importante a la vez que conseguido con el mejor juego de lo que se lleva la temporada.

Los jugadores azulgrana fueron una máquina perfecta de hacer fútbol, sobre todo en la segunda parte en la que consiguieron cuatro de los cinco goles marcados. Sólo las acciones del portero Soto y el recrearse en el



JUAN MARTIN

Un magnífico triunfo gimnástico, para aplaudir y "ver" repetido.

propio juego de ataque dejaron el marcador con cinco goles, porque, sin duda alguna, pudie-

ron ser muchos más. Un encuentro para aplaudir y "ver" repetido.

(Pág. 14)

AL DIA

7 Las siglas de los vehículos de Segovia podrían ser utilizados en Cataluña.

9 El MEC invertirá más de cien millones en el instituto de Carbonero el Mayor.

10 La Junta cerrará en mayo la integración de los hospitales provinciales.

12 Los Reyes visitan Sierra Nevada e inauguran las obras del río Genil.

13 Perú inicia una ofensiva masiva en la frontera con Ecuador.



Responsables de algunas instituciones están disconformes

FERNANDO PEÑALOSA

Algunas autoridades, molestas por no haber sido invitadas

Polémica por el protocolo en la apertura de Coronel Rexach

Algunas autoridades y políticos han polemizado acerca del protocolo utilizado por el Ministerio de Defensa en los actos de apertura de la calle Coronel Rexach, donde asistió el secretario de Estado de Administración Militar, Julián Arévalo.

El delegado Territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío, piensa que el hecho de que le hayan excluido de

ese protocolo se debe a una cuestión "electoralista" del PSOE, mientras que le parece aún más grave que no haya

sido invitado el presidente de la Diputación, Atilano Soto.

Por su parte, el diputado socialista Juan Muñoz, restó importancia al tema y dijo que "hay personas que dan codazos por estar en las representaciones".

(Pág. 5)

Ganaderos segovianos crearán una marca de carne de calidad

Un grupo de casi 70 profesionales del sector ganadero han iniciado la creación del Grupo de Calidad Controlada de Avigase con el fin de potenciar el consumo de carne y mantener este sector en la provincia.

Con esta medida se pretende participar en el mercado, en el que "el futuro comercial es de las marcas de calidad", según el director-gerente de Avigase, Florentino Ruiz.

La marca cuenta con el apoyo de la Junta, que la incluirá en sus campañas publicitarias de los alimentos tradicionales de Castilla y León, y de laboratorios y veterinarios especializados de la Universidad Complutense y de la propia Junta.

(Pág. 6)



Florentino Ruiz.

JUAN MARTIN

A NUESTROS SUSCRIPTORES

Habiendo finalizado la entrega del coleccionable "Segovia en el siglo XIX" con la distribución el pasado domingo de la última lámina correspondiente a esta serie fotográfica, comunicamos a nuestros suscriptores que no dispongan de parte o de la totalidad de la colección que podrán retirarla gratuitamente de la Administración del periódico, en horario de oficina, con el único requisito de estar al corriente de pagos. Rogamos que acrediten dicha circunstancia exhibiendo el último recibo de la suscripción debidamente abonado.

Lunes
30
enero

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 30 días, faltan: 335.
Sol: De 08,27 a 18,30.
Luna: De 05,3 a 15,2.
Luna nueva a las 23,48 en Acuario.

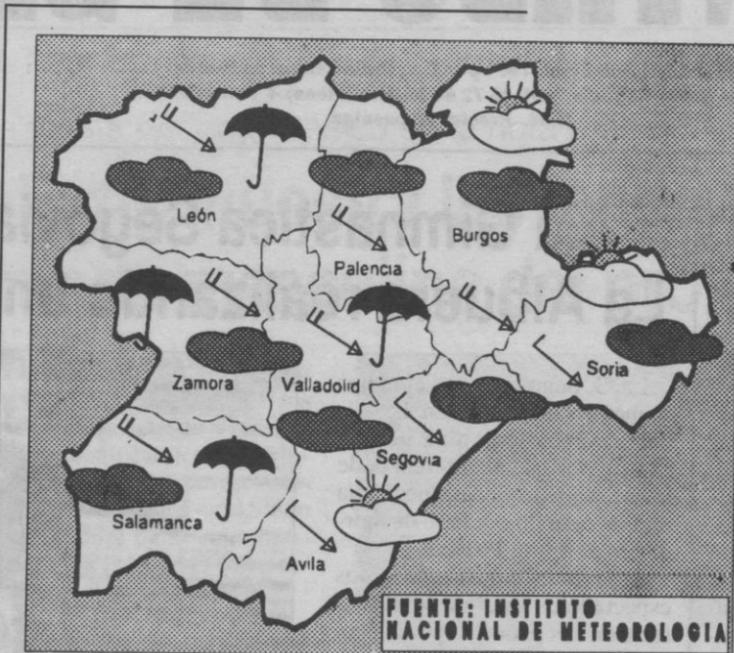
SANTORAL

HOY: Martina, Félix, Matías, Armentario, Barsén, Hipólito, Lesmes, Feliciano, Filapiano, Alejandro, Sabina y Serena, Aldegunda, Jacinta, Tialdile.

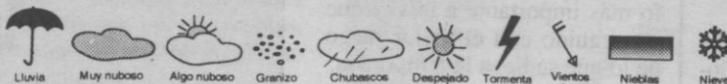
FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Mateos Rueda, San Francisco, 9.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M ²
Avila	11,0	-1,2	0,2
Burgos	9,2	2,8	4,6
León	6,0	1,4	11,0
Palencia	9,5	2,3	2,7
Salamanca	12,2	3,5	0,5
Segovia	11,8	3,0	3,0
Soria	7,0	2,8	2,0
Valladolid	11,6	3,4	7,3
Zamora	6,9	5,6	2,0

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, nuboso o muy nuboso con precipitaciones durante la madrugada con tendencia a disminuir la nubosidad a lo largo del día; temperaturas en ligero ascenso, con máximas comprendidas entre 12 y 14 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 2 y 4 grados; vientos de componente norte flojos a moderados.

ADEMAS

Monitores de fotografía

El Consejo Local de la Juventud de Segovia comunica que está abierto el plazo para los interesados en ser monitores del taller de fotografía. Los interesados deberán mandar sus currículums a la dirección del Consejo Local, Fernandez Ladreda 27, 4º E. 40001 Segovia. Antes del 10 de febrero.

Prima de ovino y caprino

El Ministerio de Agricultura comunica que del 1 al 31 de marzo, se abre el plazo de presentación de solicitudes para la concesión de primas en beneficio de los productores de carne de ovino y caprino. Los importes unitarios de las primas serán los que establezca la Comisión Europea, teniendo en cuenta que las primas a productores de corderos ligeros y cabras será el 80% de la correspondiente a productores de corderos pesados.

Anuncio de carnavales

La Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia comunica que han sido aprobadas las bases reguladoras del concurso de carteles anunciadores del Carnaval de 1995. Los pormenores del concurso se podrán recoger en el Area de Cultura del Ayuntamiento. El plazo para la presentación de los carteles quedará cerrado el día 8 de febrero, a las 12,00 horas.

Hasta dicha fecha, podrá ser presentados los trabajos en la secretaría del Area de Cultura del Ayuntamiento.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

La Casa del Siglo XV

— Ultimas obras de José María Pérez de Cossío. Hasta el 21 de febrero.

Bar Santana

— Pinturas. Julián Postigo. Hasta hoy.

Casa de los Picos (Escuela de Artes y Oficios)

— Polaroids. Manuel Sesma. Hasta el 31 de enero.

Oasis Bar

— Pintura. Marcos Sanz del Amo. Hasta el 22 de mayo.

CUELLAR

Centro Cultural Caja Segovia

— Acuarelas y plumillas. Ascensión Serrano Martín. Hasta el 3 de febrero.
Horario: De lunes a sábado de 19,00 a 21,00 horas.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente.

Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

Lunes y martes así como los demás días podrán acoger a grupos de más de 15 personas mediante previa citación.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:
— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso y jardines de "La

partida de la reina", piscifactoría. Horario hasta el 28 de febrero de 10,00 a 18,00 horas.

AVISOS

Carnavales

El Ayuntamiento comunica a todos los interesados, que hoy lunes, 30 de enero, se va a celebrar una reunión con las comparas del carnaval que estén interesadas en participar en el mismo, para ir perfilando detalles. Tendrá lugar a las 20,00 horas, en la Oficina Municipal de Cultura, Edificio de Santa Columba, Plaza del Azoguejo.

Estado de las carreteras

Precaución nieve en los tramos de carretera del Puente sobre el Río Eresma al Alto de Navacerrada, y del Puerto de Navacerrada hasta el de Cotos.

CONVOCATORIAS

Fiesta de la Enseñanza

Hoy, lunes, Fiesta de la Enseñanza, los profesionales docentes y no docentes de la Dirección Provincial de Educación van a celebrar un acto de reconocimiento y homenaje en honor de los compañeros que el pasado año alcanzaron la edad de jubilación.

El programa de actos será el siguiente: A las 11,00 horas, misa en la Catedral. A las 12,30 horas, en el Instituto de Bachille-

rato "Mariano Quintanilla", acto-homenaje, presidido por el gobernador civil de Segovia, Pedro Luis Piñeiro. La Diputación Provincial y Caja Segovia harán entrega de recuerdos conmemorativos.

Publicidad

La Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto" comunica a sus asociadas que el día 31 de enero, a las 18,00 horas, en el salón de actos del Servicio Territorial de Cultura, tendrá lugar una conferencia sobre "Publicidad fraudulenta de bienes y servicios", que estará a cargo del conocido periodista Moncho Alpuente.

Igualmente, se pone en conocimiento de todas las asociadas que las que deseen asistir a la merienda de hermandad que se celebrará en el Casino "La Unión", el martes día 7 de febrero, con motivo de la celebración de la festividad de Santa Agueda, tienen que pasar por el domicilio social a recoger su invitación a partir de las 17,30 horas el jueves día 2 y el viernes día 3, teniendo en cuenta que las plazas son limitadas.

Las asociadas que lo deseen pueden ir ataviadas con el traje regional segoviano.

CULTOS

Voluntarias Vicencianas

Se recuerda a las Voluntarias Vicencianas, que en la jornada de hoy lunes día 30 de enero, a las 17,00 horas, en el salón parroquial de la Santísima Trinidad va a tener lugar la reunión mensual reglamentaria.

RECOMENDAMOS

PEREZ DE COSSIO EN LA CASA DEL S. XV

El pintor y escultor José María Pérez de Cossío, presenta en La Casa del Siglo XV sus últimos trabajos. La muestra permanecerá abierta al público hasta el próximo día 21 de febrero.

El artista segoviano está considerado como uno de los valores más singulares del actual panorama artístico español.

Gasóleos
AVA, S.A.
SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos
Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

PRIMITIVA

Sábado, 28

6 17 32 33

35 Com. 13 Rein. 3 41

Jueves, 26

1 11 30 35 45 47 Com. 16 Rein. 1

BONOLOTO

Viernes, 27

8 13 33 35 44 45 Com. 7 Rein. 8

Miércoles, 25

9 29 30 35 39 48 Com. 19 Rein. 4

Martes, 24

3 6 9 17 43 48 Com. 46 Rein. 5

Lunes, 23

8 12 15 29 48 49 Com. 41 Rein. 4

ONCE

Viernes, 27

42.151

Serie 093

Jueves, 26 Miércoles, 25
24.022 58.491

Martes, 24 Lunes, 23
82.920 67.207

Día Escolar de la No-violencia

LORENZO VIDAL. Fundador del DENIP

EN 1994 se cumplió el tercer centenario del nacimiento de François Marie Arouet, conocido bajo el nombre de Voltaire, y autor, entre otras muchas obras, del "Tratado sobre la Tolerancia". Con este motivo, la UNESCO —Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura— ha declarado 1995 "Año Internacional para la Tolerancia".

Nunca más oportuno que ahora, cuando la intercomunicación mundial ha puesto y pone diariamente de relieve la realidad multicultural del planeta, de los continentes y de los países, lo que exige el desarrollo de actitudes comprensivas, respetuosas, integradoras, tolerantes, cooperativas, abiertas y solidarias.

Nunca más oportuno que ahora, cuando desde determinados sectores retrógrados —a veces, incluso, desde las esferas institucionalizadas de poder que se presentan como progresistas y apelando consciente e inconscientemente a falsos criterios de cohesión— se reacciona negativamente y se están atizando, en distintos lugares del mundo y sin que nosotros seamos una excepción, los integristas de distinto orden, la intransigencia, el exclusivismo, la cerrazón, el racismo y la xenofobia, abierta o disimulada e hipócritamente.

Y nunca más oportuno que ahora, cuando estas formas comportamentales nocivas contagian a la juventud, alejándola de su natural idealismo y jovialidad. En uno de sus recientes editoriales la revista educativa "Escuela Española" constataba que "el racismo y la violencia juvenil son fenómenos cre-

cientes en las sociedades occidentales, y en España, aunque todavía no es alarmante, empieza a ser preocupante".

Por estas consideraciones y por otras muchas que podrían también aportarse, el sembrar, despertar y cultivar el espíritu de tolerancia —es decir— la actitud de comprensión y respeto hacia las concepciones de la vida, valores, ideas, opiniones y praxis distintas de nuestras convicciones personales y de las convencionalmente aceptadas por nuestra sociedad— puede ser uno de los objetivos a explicitar con motivo de la práctica del XXXII "Día Escolar de la No-violencia y la Paz" (DENIP), que tiene lugar hoy, en el aniversario del martirio del Mahatma Gandhi, cuyo elevado sentido de la tolerancia y del respeto por la diversidad cultural y religiosa le llevó a morir asesinado por el fanatismo de un integrista hindú.

Del líder no-violento de la independencia de la India son estas palabras: "La regla de oro de la conducta humana es la mutua tolerancia, ya que nunca compartiremos todos las mismas ideas".

Cáncer del fanatismo

Y en esta tolerancia — principio básico de la convivencia democrática que Voltaire consideraba un derecho natural y un derecho humano que él aspiraba a convertir en universal— la noción en la cual deberíamos esforzarnos para desarrollar nuestras ideologías, nuestras actitudes y nuestras conductas, así como el marco del debate intercultural, interétnico e internacional con la pluralidad multicultural de las colectividades e individual de cada

ser humano, consenso básico en valores que, una vez comprendido y voluntaria y libremente introyectado y asimilado, constituiría la base ética y la fuerza armonizadora de las distintas formas de autorrealización personal y de la nueva y todavía utópica cohesión de la ciudadanía mundial.

Por esto sería de desear que los educadores y los educados de los distintos niveles, al trabajar el mensaje básico y permanente del DENIP —"Amor universal, No-violencia y Paz. El Amor universal es mejor que el egoísmo, la No-violencia es mejor que la violencia y la Paz es mejor que la guerra"— lo contextualizaran y —por medio de procedimientos activos de orden lúdico, de cooperación social, de comprensión internacional, de instrucción educativa y de despertar interior— extrajeran de él los principios de tolerancia que le son inherentes y que constituyen la mejor salvaguarda contra el cáncer del fanatismo, de la intransigencia, del racismo, de la xenofobia, de la violencia y de la guerra.

Recordemos, con esta ocasión, aquel pensamiento atribuido al autor del "Tratado sobre la Tolerancia", posiblemente recogido de alguna de sus conversaciones y transmitido por sus discípulos, que dice: "Estoy en desacuerdo con cada una de tus palabras, pero defenderé hasta la muerte tu derecho a decir las". O aquel viejo adagio que reza: "Hermano, si discrepas no me ofendes, sino que me enriqueces". He aquí el concepto de tolerancia expresado en su sentido más elevado y vital.

¡Manifestémonos para no perder el tren!

CRISTINA ESTEVEZ LLORENTE

Uno de los muchos viernes por la tarde en los que utilizo los "maravillosos" servicios de Renfe para desplazarme de Madrid a Segovia, me fijé al bajarme del tren, harta como siempre de las dos horas y cuarto de estar sentada en una tabla (me tocó esta vez un tren nuevo con asiento de plástico), que en la estación había pegado un cartel convocando a los segovianos a una manifestación contra la supresión de líneas y por la mejora de los servicios ferroviarios en nuestra provincia.

Me pasé por el Azoguejo el domingo por la mañana con el ánimo de manifestar mi más enérgica protesta junto a otras personas que opinan como yo, que no podemos permitir que nos dejen incomunicados con el "mundo exterior", que el tren es un servicio público, que aunque no lo parezca, es de to-

dos y todos tenemos derecho a exigir la mejora de estos servicios, igual que exigimos mejoras en la educación o en la atención sanitaria.

Me sorprendí porque esperaba encontrar mucha más gente cabreada (sólo un tanto por ciento bastante reducido de los manifestantes lo estaban). Este debió de ser uno de los motivos por los que no había "ambiente" de manifestación: por ejemplo, no vi ni un solo megáfono de mano, a través del cual alguien gritara slogans ocurrencias y claros, apenas si se nos oía a algunos que, de vez en cuando, intentábamos conseguir acompañamiento en nuestras frases de protesta.

Aquello, no tenía mucho que ver con una manifestación, por lo menos como a las que yo he asistido; más bien parecía un desfile de las fiestas de San Juan y San Pedro, puesto que lo

que sí se oía eran jotas que provenían de un coche que nos acompañaba. Todo esto me lleva a hacerme algunas preguntas: ¿Quizás no se divulgó lo suficiente este evento? ¿Realmente seremos tan pocos los que nos sentimos afectados por el tema? ¿Los segovianos sabrán que si se suprime el tren saldremos todos perdiendo? ¿O será acaso que la gente, viendo que tanto la creación de la Plataforma de Defensa del Ferrocarril como la convocatoria de esta manifestación, tenían pinta de "montaje" pre-electorales, no quisieron participar?

Sea por lo que fuere lo cierto es que, desde mi punto de vista, la manifestación no tuvo mucha "garra". Espero que las próximas actividades se hagan contando más con la gente y tengan un carácter realmente reivindicativo.

UNA COMUNIDAD

La Santa Inquisición

Fernando Garuza Laita (Director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

A los funcionarios habrá que frotarles la lengua con un estropajo antes de que presten juramento de fidelidad como en Santa Gadea, luego de escarbar en sus retorcidas conciencias mediante terapias de grupo y hurgar en sus secretismos sometiéndoles al tercer grado del detector de mentiras si son reincidentes, lenguaraces, con alopecias galopantes o antiguos botijeros en la Joven Guardia Roja que no muestran ahora síntoma alguno de arrepentimiento. Y para que al Gran Hermano no le pase inadvertido ningún indicio de conspiración funcional, judéo-masónica casi siempre, se invadirá su privacidad instalando micrófonos ocultos hasta debajo del fregadero e interviniendo la línea telefónica, todo ello con cargo a los fondos reservados de la Delegación Territorial.

Esta ensoñación policial, con reminiscencias kafkianas, podría conectarse al despropósito que, según denuncia formulada por el procurador socialista por Segovia Angel García Cantalejo, ha cometido la Delegación Provincial de la Junta remitiendo una circular, que más parece su cuadratura panfletaria, "recordando" a todos los funcionarios dependientes de la Administración regional "la ineludible obligación de obtener la anticipada y preceptiva autorización para participar en debates, mesas

redondas o cualquier tipo de foros que puedan afectar a actividades y competencias de la Junta".

Pues eso, que o se reverencia al jefe con la devoción sacrosanta del votante con carné y al corriente de pago, o los revoltosillos purgarán sus pecados en galeras o ardiendo en la purificadora hoguera de la Santa Inquisición. Así que oír, ver y callar, aplaudiendo con las orejas las consignas del intocable.

Pero no escarmienta este procurador subversivo que, empeñado en echar más leña al fuego, le pasa la patata caliente a Lucas como "jefe supremo de ese colectivo presuntamente amordazado", cuya libertad de expresión se pretende recortar, además de cercenar el derecho cívico al asociacionismo, movimiento muy proclive, por otra parte, a despotricar contra el poder instituido.

Y abundando en el dislate, se desempolvará la censura previa, cuando no el reciclaje ideológico, para los funcionarios y laborales que también se ejerciten en la saludable crítica política actuando de concejales, alcaldes, diputados provinciales o procuradores, entre otras ocupaciones sospechosas de disidencia. Algún "juntero" con tics nostálgicos sigue pensando que opinar es contraproducente y, además, fatal para los nervios.

Pueblecitos

Mariano Valero. Director de "El Diario Palentino"

Que me perdonen todos mis paisanos castellanoleoneses, pero tengo que decir que en algunas de nuestras actitudes y posicionamientos, tanto políticos, como sociales, seguimos comportándonos todavía en plan pueblerino. Digo esto, con perdón —repito—, y que nadie se lo tome a la tremenda, por lo que hemos vivido en los últimos días con motivo de la elección de sede para nuestro nuevo y flamante Procurador del Común, el catedrático de Derecho Constitucional y políglota asturiano-leonés Manuel García Álvarez.

Cuando todos teníamos asumido que nuestro Defensor del Pueblo regional iba a montar su "nido" en el palacete-chalet que había ofrecido el Ayuntamiento de Valladolid, empezaron a salir como hongos en época de lluvia los ofrecimientos y peticiones del resto de capitales de la Comunidad para acoger esta nueva institución, dependiente de las Cortes regionales. Como que fuera la panacea a todos los males socio-económicos.

Todas las capitales, creo que sólo han quedado por presentar su candidatura Palencia, Soria, Segovia y Avila —las cuatro "marías" de nuestra Comunidad—, aspiraban a contar como vecino de excepción con el señor García Álvarez. Incluso ya le habían buscado vivienda, con el problema que esto supone para el resto de ciudadanos. De los de a pie, me refiero.

Las ciudades que sí aspiraron a ser sede, esgrimieron como una de las principales razones precisamente ser la primera, segunda o

tercera ciudad con más población de Castilla y León. En fin, no sé muy bien que tendrá que ver una cosa con otra. Pero así es la realidad.

Si no, preguntémoslo al alcalde de Salamanca, que a pesar de ello se apellida Málaga, quien está enfadadísimo. ¡Cómo no! Y todo porque es la ciudad con más méritos-habitantes —después de Valladolid— de la región. Así que los que vivimos en las provincias y ciudades más pequeñas, de ahora en adelante nos negaríamos el pan y la sal. ¡Menudo futuro!

Pues yo qué quieren que les diga. Me da exactamente igual que el Procurador del Común se quede en León —ciudad finalmente elegida—, Soria, Valladolid o Salamanca. Fíjense que hasta me parece bien que Manuel García Álvarez se quede en su ciudad de origen. Independientemente de que esa elección tenga o no que ver con tener contentos a los leonesistas después de su intento segregacionista, que creo que sí. Lo digo fundamentalmente porque de este modo el Procurador del Común no tendrá que trasladar a su familia fuera de su entorno habitual. E incluso supongo que así nos ahorraremos sus gastos "particulares". Como ya tiene piso...

Así que enhorabuena a León y al propio García Álvarez. Que les vaya bien y bonito. Y a los que no hemos competido por la sede del Procurador del Común, que nos compensen de alguna forma. Por ejemplo, con la instalación de alguna industria... Que es más productivo.

Chaparrón sobre el juez Estevill

Tres querrelas criminales por presuntos delitos de prevaricación en el ejercicio de la magistratura, otras tantas denuncias ante la Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña y una denuncia ante Hacienda por presunto delito fiscal pesan sobre Luis Pascual Estevill, vocal del Consejo de Poder Judicial, vocal del Consejo de CiU. Es la ampliación de esta denuncia por presunto fraude fiscal la que más sorprende en un magistrado que presumió de ser el "martillo de herejes" de la burguesía catalana.

El juez pecó de soberbia en declaraciones a otros medios en los que —además de asegurar que se querrelaría contra "Diario 16", cosa que no ha hecho— se jactaba de que Hacienda no era nadie para investigar su peculio y sus obligaciones fiscales. Hacienda ha cumplido con su obligación, esto es: investiga la operación. La ampliación de la denuncia aporta documentos que demuestran que Pascual y su esposa vendieron oficialmente una mansión en Sitges por 500.000 pesetas, cuando al parecer se percibió por 91 millones.

Otras denuncias presentadas también ante el fiscal Jiménez Villarejo hablan de sociedades patrimoniales, de edificios comprados junto a profesionales con intereses próximos al Juzgado que dirigía Pascual —el famoso número 26 de Barcelona— y descubren una complicada actividad en negocios inmobiliarios y financieros impropia, o cuando menos sorprendente, de un administrador de Justicia.

(Editorial "Diario 16")

Heroína por prescripción

Los servicios de Sanidad de la Generalidad de Cataluña no descartan la posibilidad de dispensar heroína facultativamente a aquellos toxicómanos con los que hayan fracasado otros tratamientos de deshabituación y se consideren irreversibles. Naturalmente, no se trata de aplicar heroína por compasión, sino como terapia, bajo estricto control médico. Si las experiencias médicas que se están realizando en centros de Suiza y Gran Bretaña lo confirman sería una feliz solución para algunos enfermos que hoy por hoy no tienen salvación posible. Pero, en cualquier caso, habría que mirar con lupa estas experiencias ajenas y no volver a caer en el grave error de repetir aquí lo que fracasó en otros países.

El hecho de que todos los partidos políticos catalanes hayan suscrito esta iniciativa en un documento consensuado hace pensar que este delicadísimo asunto se está llevando con la mayor seriedad y rigor científico, y que se incluye en un contexto de frente común para agudizar la lucha contra la droga, ese tremendo problema que encadena hasta la muerte a tantos miles de personas especialmente jóvenes.

El procedimiento de intemar deshabituación a un heroínmano utilizando precisamente la heroína, en vez de la metadona, no sería incluso sorprendente que diera buenos resultados.

(Editorial "Ya")

Medidas desmedidas

Cuando un Gobierno da a luz 448 medidas de una sola tacada hay que echarse a temblar: o hacían mucha falta desde mucho tiempo antes y estaban embalsadas por conveniencias políticas y disensiones internas del Gabinete o la capacidad para engendrar un monstruo de esa naturaleza en poco más de una semana después de haber dedicado seis meses a elaborar los Presupuestos es un síntoma de que la histeria ha hecho mella entre nuestros gobernantes, máxime cuando la mayoría de ellas no está aún instrumentada y su concreción se irá desarrollando a medio plazo.

No se puede entender que, de repente, haya surgido la imperiosa necesidad de arreglarlo todo, de hacer creer que se controla la situación, de dar la impresión de que se gobierna: si algo contribuye a deteriorar aún más la credibilidad del partido en el Poder es la aprobación masiva de un paquete heterogéneo de casi medio millar de medidas colaterales, ninguna de las cuales se dirige a resolver los grandes problemas del momento; si algo confunde y desorienta a la opinión pública es la "imperiosa" necesidad de recortar el presupuesto a menos de un mes de su laboriosa aprobación; si algo, en fin, irrita e indigna a los ciudadanos ello no es más que la burda acción contra su presunción de inocencia empleada como mecanismo de ocultación de las impericias y desmanes de los gobernantes.

(Editorial "ABC")

Hacienda retoma el discurso del miedo

El ojo vigilante del Fisco nunca descansa. Este es el mensaje que transmitió ayer a la opinión pública Enrique Martínez Robles, secretario de Estado de Hacienda, que informó que el Gobierno, a partir de ahora va a utilizar sus enormes recursos informáticos para controlar que los ciudadanos pagan impuestos y no cometen fraudes en su relación con la Administración.

En el tono frío y profesional del alto funcionario y refugiándose en un discurso tecnocrático, Martínez Robles anunció 448 medidas, entre las que figuran el control "preventivo y de forma continuada" de una lista de personas de alto nivel de renta, el cruce de datos entre las distintas Administraciones para detectar el fraude, la puesta en marcha de unidades especiales de investigación y la creación de un gran centro informático que recopile información sobre los ciudadanos.

Este espíritu "orwelliano" de Hacienda desciende a los extremos de lo grotesco cuando se enuncia el propósito de controlar... las recetas de la Seguridad Social. Algo que no deja de ser una humorada en un país en que se defrauda —según estima la Agencia Tributaria— varios billones de pesetas en el IVA.

(Editorial "El Mundo")

ETA contra Euskadi

A diferencia de la primitiva ETA, la actual ni tan siquiera se siente obligada a intentar justificar sus actos. Basta con que haya sido decidido por quienes encarnan la causa en cada momento para que cualquier crimen se convierta en una exigencia de esa causa. Por eso se toman su tiempo antes de dar a conocer sus motivos.

En el caso de Gregorio Ordóñez, a falta de reivindicación oficial hay explicación oficiosa: la del, confuso de redacción pero transparente de intención, editorial publicado el miércoles pasado por el diario "Egin": el atentado sería un aviso al Partido Popular como previsible ganador de las futuras elecciones. Para que sus miembros sepan lo que les espera si no se pliegan a las exigencias de los terroristas.

ETA no aspira ya a vencer, sino a demostrar que no pueden vencerla. Pero tampoco aspira a vencer: se conforma con neutralizar la voluntad de los demás. El miedo es su medio y su mensaje. El apoyo electoral con que ha venido contando HB desde hace 15 años no se explica al margen del clima de presión social generado por el entorno de ETA y a la sensación de impunidad que rodea a sus acciones y amenazas. Un clima en el que siempre está presente la silueta de los pistoleros como razón última, pero que se manifiesta también en esa otra violencia difusa de los rompelas y quemacoches y un mil formas de imposición y coacción: en el centro del trabajo o estudio, en la calle, en la fiesta.

(Editorial "El País")

EL QUIOSCO

Multitudinaria manifestación por la paz en Bilbao

Madrid (Efe).— La manifestación por la paz en Bilbao y la vigilancia especial que realizará Hacienda sobre las 5.000 personas más ricas de España eran algunas de las noticias destacadas ayer en portada por los diarios madrileños.

ABC titulaba en portada, con una instantánea de la manifestación en Bilbao: "El pueblo vasco se echa a la calle contra ETA".

DIARIO 16 resaltaba: "Impresionante manifestación silenciosa en Bilbao para pedir a ETA que deje de matar" y "Hacienda hará un registro de los más ricos para controlar el fraude".

EL MUNDO incluía en primera página: "Hacienda elaborará una lista de 'personas relevantes' para controlarlas continuamente", "Silencio por la paz en Bilbao", "Condenados a muerte en Marruecos dos integristas que asesinaron en un hotel a los turistas españoles" y "Ecuador denuncia nuevos ataques y afirma haber matado a 20 peruanos".

EL PAIS informaba: "Decenas de miles de vascos exigen que ETA deje de matar", "Ecuador y Perú, al borde de la guerra por disputas fronterizas", "Hacienda vigilará especialmente a 5.000 ricos y famosos". La cúpula policial española preparó el frustrado secuestro del etarra Larretxea en 1983 y "Ruiz Gallardón: Setién no defiende el mensaje de paz de un cristiano".

YA recogía en portada: "Hacienda espía a los 5.000 españoles más ricos", "Pena capital a los integristas que mataron a dos



El lehendakari Arzanza saluda al ertzaina Ander Susaeta, en un momento de la manifestación. TELEFOTO EFE

españoles", "Euskadi se echa a la calle contra ETA", "Aznar promete penas íntegras para los que comentan actos terroristas", "Comienza a faltar aceite de oliva en los mercados" y "Enterrado un yacimiento de la edad de Bronce".

ABC opinaba, en su editorial sobre las 448 medidas aprobadas

por el gobierno, que la lucha contra el fraude no puede ser utilizada como una "cortina de humo para encubrir la incapacidad de reacción ante la depreciación de la peseta, la subida de los tipos de interés, la pérdida de credibilidad internacional en el inmediato futuro de nuestra economía".

DIARIO 16 analizaba el estado de la administración española que, aseguraba, tiene hiperinflación funcional. Añade que el ciudadano se relaciona con la administración "desde la desigualdad, la indefensión y la pequeñez del hombre sin atributos".

Para EL MUNDO, las 448

medidas contra el fraude aprobadas por el Gobierno suponen una "gran operación propagandística" encaminada a demostrar "que el Gobierno gobierna" y "una clara intimidación a los ciudadanos a los que se intenta persuadir del cumplimiento de sus obligaciones fiscales mediante la dialéctica del miedo".

Según EL PAIS, los terroristas de ETA sólo dejarán de matar cuando se convenzan de que no habrá más concesiones como la autovía de Leizarán, ni más ofertas de negociación bilateral, ni pactos municipales, ni impunidad para los que se creen con derecho a amenazar mientras no renuncien definitivamente a la violencia.

Toxicómanos

YA indicaba que el consenso de los partidos catalanes sobre la posibilidad de suministrar heroína por prescripción a toxicómanos para su rehabilitación demuestra que este asunto se lleva con el mayor rigor científico.

Por su parte, la prensa de Barcelona destacaba ayer la manifestación multitudinaria en favor de la paz que se celebró en Bilbao, las medidas contra el fraude fiscal anunciadas por Hacienda y el proceso de reconstrucción del Liceo un año después de su destrucción. LA VANGUARDIA titulaba: "Bilbao se lanza a la calle para exigir que ETA deje de matar", "Xavier Pomés sustituirá a Cuenca en la Conselleria de Governació" y "Alcaldes de todo el mundo hacen un llamamiento a la tolerancia".

El delegado de la Junta dice que ha sido "una jugada electoralista del PSOE"

Polémica por el protocolo de Defensa en la apertura de Coronel Rexach

Muñoz: "Algunos dan codazos para estar en las representaciones"

Los titulares de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, Luis Pérez de Cossío, y de la Diputación Provincial, Atilano Soto, han mostrado su malestar por haber sido excluidos del protocolo del Ministerio de Defensa, quien no les invitó a los actos de la apertura de la calle Coronel Rexach, el jueves pasado.

AURELIO MARTIN

En unas declaraciones a este periódico, Pérez de Cossío ha mostrado su malestar por el hecho de que el Ministerio de Defensa, no haya invitado al representante del Gobierno autonómico "y tampoco se ha invitado a la presidencia de la Diputación, lo que me parece igual de grave o más, mientras que es el primer caso que se da desde 1991 que soy delegado, no invitando a la Junta a un acto de esta categoría".

El delegado territorial dijo que desconocía los motivos por los cuales él y Soto habían sido excluidos del protocolo y matizó: "Parece ser que los militares no han sido, luego es una jugada preelectoral del PSOE a efectos de capitalizar la apertura de la calle, pues todos los pasos que se han ido dando, incluso las declaraciones previas del gobernador civil, Pedro Luis Piñeiro, parece que iban encaminadas a esto. Quizá el diputado socialista, Juan Muñoz, sepa del tema...".

Por su parte, el diputado socialista Juan Muñoz, presidente de la Comisión de Defensa del Congreso, negó que hubiera electoralismo y, parafraseando al secretario de Estado de Administración Militar, Julián Arévalo, afirmó que fue un acto "austero; abrió la calle quien tenía que hacerlo y si han tenido la amabilidad de invitarme es por que me he preocupado de que se abriera".

Luis Pérez de Cossío más que sentirse marginado cree que ha sido un acto de "mala educación y, además, intencionada, porque después de saber cómo se han desarrollado los actos ese día, está claro que es una jugada electoralista del PSOE".

En todo caso, el delegado ha



FERNANDO PEÑALOSA

Piñeiro y Arévalo, en primer plano, con el resto de autoridades en el primer paseo por la calle.



FERNANDO PEÑALOSA

Ramón Escobar y Juan Muñoz, discrepan sobre el protocolo.

informado del tema a sus superiores de la Junta y, respecto a Piñeiro, comentó que, "en principio, lo dejo al margen porque pienso que, en todo caso, habrá cumplido las órdenes que le ha dado el Ministerio de Defensa. Si él ha colaborado en esto, algo habría cambiado en Segovia después de la marcha de Antonio Hernández. En principio lo dejo bajo interrogantes".

Al margen de recordar la "austeridad" del acto, Juan Muñoz no ha querido añadir mucho más a la polémica, aunque opinó que "se trataba de que sólo estuvieran las personas más representativas en lo que atañe a las competencias que tiene Defensa".

"No tiene mayor importancia —añadió—, pues en esto de estar presentes o no en los actos de apertura de calles tie-

ne que estar quien debe de estar. Normalmente, en todos los actos hay una representación excesiva, tanto si son o no de competencia de la Comunidad Autónoma o de la Diputación. No comprendo que tengan este tipo de quejas [el delegado y el presidente de la Diputación] aunque yo sé que son personas que parece que dan codazos por estar en todas las representaciones y siento tener que decir esto".

Para el alcalde, Ramón Escobar, que sí estuvo presente, se registraron fallos en el protocolo, "pues en todos los actos militares de la Academia de Artillería y juras de bandera han estado todas las autoridades y me parece que en este hecho tan importante para la ciudad, deberían de haber estado". Escobar aseguró que no estaban invitados los miembros de la corporación municipal, algunos de los cuales, como el portavoz de IU, Luis Peñalosa, y el concejal del PP, Mario Sastre, entraron cuando la calle se abrió al público. Sin embargo, la concejala socialista Ana Pastor estaba dentro.

Escobar no se sintió marginado, "pero, por lo menos, me chocó no estar en la rueda de prensa [donde sólo intervino el secretario de Estado], pues me dijeron que la daban ellos".

Un abogado presenta una queja contra el jefe de la Policía por la ORA

A.S.

El abogado, Jesús J. Tovar de la Cruz, ha presentado un escrito en el Ayuntamiento de Segovia en el que asegura que la esposa del jefe de la Policía Local, Julio Rodríguez Fuentetaja, es titular de sendos vehículos a motor que lucen la tarjeta de residente en la zona de la Plaza Mayor cuando, en su opinión, "no poseen los requisitos establecidos en la Ordenanza Reguladora del Aparcamiento (ORA) para exhibir" el citado documento.

Según Tovar, el matrimonio Fuentetaja, "como así lo manifiesta la esposa en el correspondiente acta notarial levantado a dichos efectos, residen en la vivienda de la que son propietarios", situada en una calle en la que no se ha implantado la llamada ORA.

Considera el abogado, en el escrito presentado el pasado viernes en el Ayuntamiento, que "como quiera que, cuando se produce la petición de la tarjeta de residente, no reunían la condición requerida, sóloamente caben tres hipótesis: o se ha falseado el dato de la residencia, o se ha ocultado el hecho de no residir, o se ha concedido de forma manifiestamente ilegal".

En un texto de denuncia más amplio enviado a esta Redacción, Tovar apunta que la esposa del jefe de la Policía Local "cuando adquiere el último vehículo, junio de 1994, antes de entrar en vigor la tan aludida ORA" aparece con domicilio en una calle situada en el casco antiguo y afectada por lo tanto por la mencionada ordenanza.

Empadronado

"Me pregunto —comenta el abogado— cómo una persona como Julio Rodríguez Fuentetaja, a la sazón Jefe de la Policía Municipal de Segovia, que conoce, pues así me lo ha demostrado más de una vez, que para tener acceso a la tarjeta de residente en una zona hay que estar empadronado, y residir de hecho en esa zona, puede solicitar dicho distintivo y acceder a él, sabiendo, como sabe, que ni él ni su esposa reside en esa zona".

"Salvo que sus amigos y policías municipales estén equivocados —añade el abogado—, en cuyo caso no me costaría nada solicitar disculpas. Cómo puede el jefe de la Policía Local transgredir y burlar la norma, de cuyo cumplimiento implacable que se exige al ciudadano normal es el responsable inmediato.

Pide Tovar en el escrito presentado en el Ayuntamiento que se expida a su favor una copia de la solicitud de tarjeta de residente efectuada en su día por la esposa de Fuentetaja; que se compruebe la residencia del jefe de la Policía y de su esposa; y que, para el caso de que no sea residente, se le retire la tarjeta que exhibe en sus vehículos, tomando testimonio o instruyendo los correspondientes expedientes.

EL COBRADOR DEL FRAC®
INFORMES COMERCIALES
(983) 37 48 44

PROXIMA APERTURA VENTA HONTORIA

Especialidad: Raciones y comidas caseras

BUENOS PRECIOS

Ven a visitarnos a partir del día
3 de febrero a las 6 de la tarde



SANTA TERESA
PREFABRICADOS
DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

Mañana finaliza el plazo para optar al premio "Agapito Marazuela"

A. S.

Mañana martes día 31 de enero finaliza el plazo para la presentación de candidaturas que pueden optar a la concesión del premio Nacional de Folclore "Agapito Marazuela".

En los días siguientes la Asociación Cultural "Ronda Segoviana", que organiza el premio, darán a conocer los nombres de los integrantes del jurado y el día en que se fallará el nombre del ganador de este galardón.

El premio ha obtenido ya la colaboración del Gobierno Civil, cuyo titular, Pedro Luis Piñero, mantuvo una audiencia con representantes de la "Ronda Segoviana" el pasado 24 de enero. El Gobernador, además de expresar su total apoyo, manifestó "la importancia que acciones de este tipo representan para provincias como la de Segovia, por la repercusión que en todo el territorio nacional pueda tener", explican los organizadores.

Pero además, la Ronda Segoviana ha dirigido solicitudes de apoyo a otras instituciones.

Los organizadores de este premio nacional han destacado su "profunda satisfacción" por el número y la entidad y calidad de las personas e instituciones que por el momento ya han presentado sus candidaturas.

El programa juvenil Labora se pondrá en marcha en Segovia

A. S.

El programa Labora Araña-Tejido de Promoción y Gestión del Empleo, que trata de promover y facilitar el acceso de los jóvenes al mundo laboral, se pondrá en marcha en Segovia.

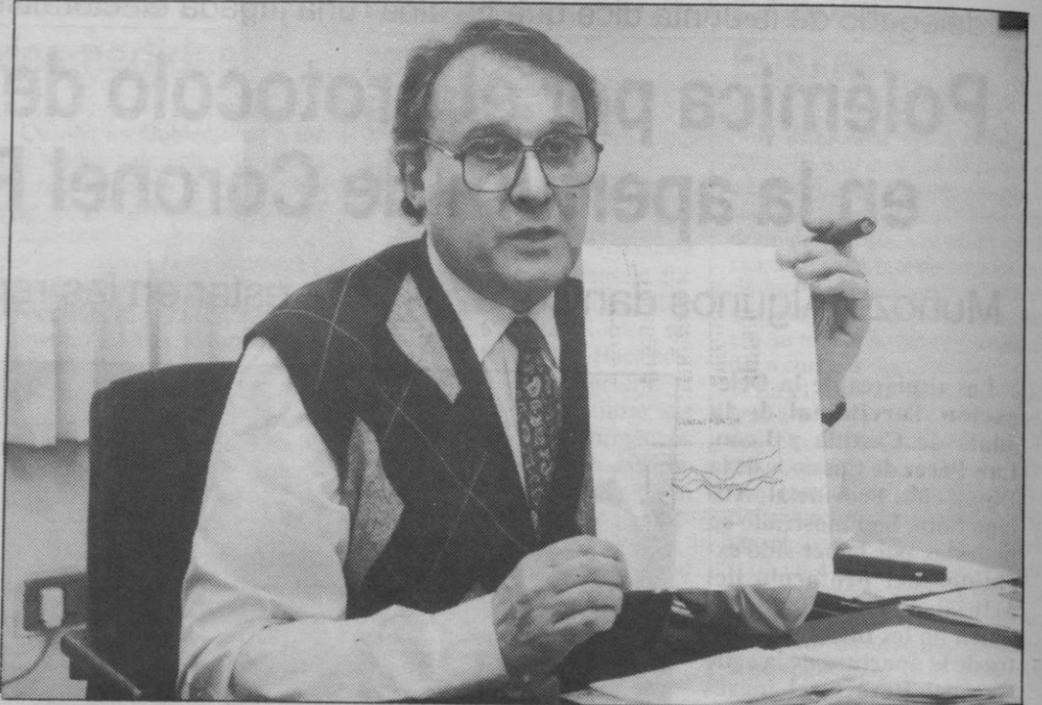
Esta iniciativa está organizada por Araña, una red de asociaciones juveniles que trabaja en toda España con el fin de promover y facilitar el acceso juvenil al mundo laboral. Se trata de miles de jóvenes de toda España que participan, de forma activa, voluntaria y desinteresada, para buscar y construir soluciones y alternativas al problema del empleo juvenil.

El programa Labora ofrece servicios de orientación profesional para ayudar a elegir estudios y profesiones, orientación al empleo, asesoramiento para la creación de empresas, contactos de empresas con jóvenes desempleados, animación sociolaboral, y formación ocupacional.

Los interesados pueden recabar más información en el teléfono 43 10 05 ó en Espávida, en el número 6, 3º Izqda. de la calle Independencia.

Su presentación tuvo lugar el jueves en Madrid, a la que asistió la ministra de Asuntos Sociales.

Un grupo de 68 ganaderos segovianos ha iniciado los trámites oportunos para la creación de una marca específica de carne de calidad que contribuya a incrementar su consumo y, al menos, mantener este sector en la provincia. Para los promotores de la idea, la creación de una marca de calidad constituye una mejor alternativa comercial que disponer de una denominación de origen.



El director de Avigase, Florentino Ruiz, coordina la implantación de la nueva marca de carne de calidad. JUAN MARTIN

Pretenden potenciar el consumo y mantener el sector pecuario en la provincia

Un grupo de 70 ganaderos segovianos crea una marca de carne de calidad

F. DESCALZO

La marca de carne de calidad que ha partido de un grupo de ganaderos, cuyo presidente es Francisco Moreno, contará con el apoyo de la Junta, que la incluirá en las promociones publicitarias de alimentos tradicionales de Castilla y León; e igualmente, la marca, que aún no se ha dado a conocer por encontrarse en espera de que sea admitido su registro, llevará el logotipo de la Junta.

Aunque en principio irá destinada a la carne de vacuno autóctona que se cría en Segovia, pueden realizarse cruces con otras razas de importación para mejorar la crianza.

A juicio de Florentino Ruiz,

director-gerente de la cooperativa AVIGASE —donde se han desarrollado las reuniones entre los ganaderos y a las que ha asistido el presidente del Consejo General de Veterinarios de España—, se ha reducido el consumo de carne.

Los propios impulsores del proyecto, que han denominado su asociación como Grupo de Calidad Controlada de Avigase, han tenido que realizar una importante aportación económica adicional de unas 500 pesetas por cada uno de los 10.000 terneros sobre los que ya se han empezado a aplicar los controles exhaustivos.

Para ello cuentan con la colaboración de los veterinarios

de AVIGASE y de laboratorios de la Universidad Complutense de Madrid y de la Junta, la cual además aportará el 50 por ciento de los gastos de comercialización de la marca.

El control de la carne natural se efectuará en todos los procesos, desde la crianza y transporte de las reses, hasta el tratamiento en mataderos, sacrificio, y mantenimiento en las carnicerías.

Los carniceros también han comenzado la creación de un grupo similar al de los ganaderos. Ambos colectivos estarán conectados informáticamente para conocer al momento la situación de estos productos en el mercado.

A juicio del gerente de la cooperativa, en el mercado existen consumidores informados y no informados, que mantienen criterios distintos sobre el color de la carne que solicitan. Tal como explica Ruiz, el color rojo sólo es posible en los animales de cierta edad y alimentados con pastos europeos, mientras la que se producirá en este caso tendrá el color rosado, sacrificado a edad joven, y con unos niveles de grasa, olor y sabor "justos".

Iniciativas similares ya se pusieron en marcha con la ternera gallega, en la Sierra del Guadarrama, en Gerona, y algunas de las denominaciones de origen.

AVIGASE, la mayor cooperativa de la región

F. D.

La puesta en marcha de la marca de calidad se fraguó en la cooperativa AVIGASE, cuyo director-gerente, Florentino Ruiz, considera necesario potenciar, o al menos mantener el sector de la ganadería en la provincia.

AVIGASE fue creada en 1958 y constituye la mayor cooperativa de piensos, productos que comenzó a fabricar en 1962. Agrupa a 1.550 socios, casi todos con un bajo nivel de consumo, pues 133 de ellos gastan menos de 100 toneladas al año. Además, su gerente destaca que compran los productos al mismo precio y con similar calidad que si lo adquirieran en grandes fábricas, por lo que su gerente lo considera una "auténtica labor social".

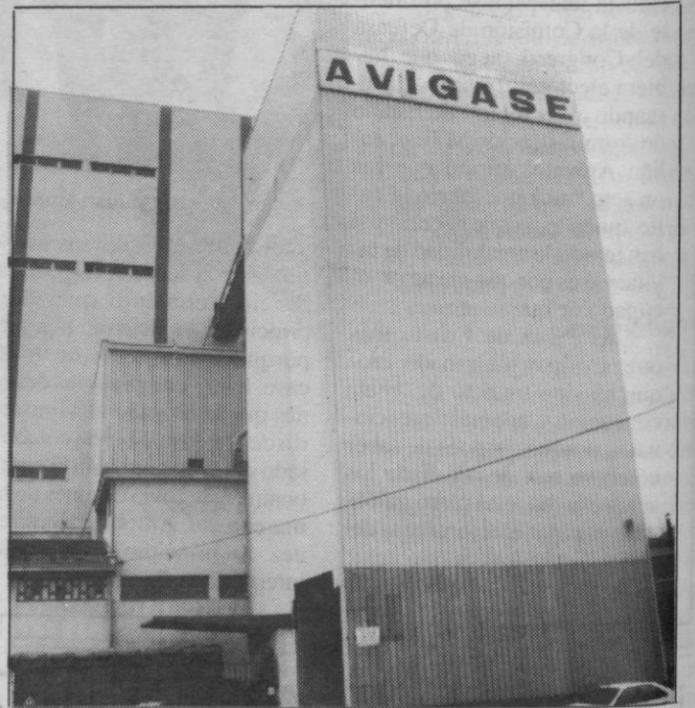
Asimismo, cuenta con 32 empleados ya que un buena parte de su producción (el 28 por ciento) se distribuye en sacos, lo que precisa de un am-

plio número de puestos de trabajo. Fabrica 65 modalidades de productos para todo tipo de ganado.

La evolución de esta cooperativa ha estado marcada por "un espectacular" crecimiento, en palabras de su gerente. De las 64.000 toneladas de pienso vendido en 1991, pasó a más de 90.000 durante 1994, lo que supone un incremento del 20 por ciento. Pero además, las expectativas para este año son bastante optimistas a tenor de los primeros resultados.

Además, se piensa en incrementar su producción y sus actividades. Prueba de ello ha sido el I Curso de Ganaderos de Ovino celebrado en enero. Pero también se intenta agrupar a los profesionales de este sector en cooperativas porque se trata de pequeños productores.

La trayectoria de AVIGASE en cuanto al número de socios resulta ejemplar. En 1991



La cooperativa Avigase está integrada por casi 1.500 socios. JUAN MARTIN

la constituían 60 ganaderos, que sumaron el centenar un año después. Y durante el año pasado se han adscrito otros 50 nuevos socios, hasta llegar a los casi 1.500 actuales. La mayoría de ellos son segovianos,

pero también la integran ganaderos de la sierra madrileña y de otras provincias limítrofes.

Su capital de activo asciende a 1.000 millones de pesetas, de los que 500 pertenecen a capital social.

Tráfico prepara un nuevo sistema de identificación con la enseña europea

Las siglas "SG" en las matrículas podrían utilizarse en vehículos catalanes

La elaboración de un nuevo sistema de matriculación de vehículos está abriendo un amplio abanico de posibilidades, entre las que se incluye que Segovia y la comarca catalana de El Segriá compartan las siglas SG, o la provincia castellana tenga un nuevo distintivo.

A. S.

La Dirección General de Tráfico está estudiando modificar el actual sistema de matriculación, que data de 1971, y aplicar la normativa europea que trata de unificar todas las matrículas de los países miembros de Unión Europea.

Entre las opciones que está contemplando la Dirección General se incluye la desaparición de las siglas provinciales, en los vehículos que entren en circulación, según ha explicado el jefe provincial de Tráfico, Mariano Fernández Fernández.

Paralelamente el Instituto Catalán de Seguritat Viaria, dependiente de la Generalitat, ha trazado su propio proyecto de identificación, de acuerdo con la división comarcal. Una de las dificultades para poner en marcha este sistema parte de la coincidencia entre las siglas de la comarca de El Segriá y las que actualmente se utilizan para la



A. S.

El nuevo sistema contempla la rematriculación de coches en circulación.

provincia de Segovia, SG. En cualquier caso, el jefe provincial de Tráfico recuerda que las combinaciones informáticas de números y letras ofrecen posibilidades suficientes para que las secuencias no se repitan, ni surjan problemas de identificación, a la vez la conexión directa e inmediata que existe entre todos los puntos de matriculación, a través de la central de datos de Tráfico.

Mariano Fernández Fernández defiende en que la eliminación de distintivos provinciales, aunque en un principio pueda sorprender a los españoles, no suponen ninguna novedad "Hay muchos países en los que las matrículas no guardan relación directa con el lugar de residencia de su titular", apunta Fernández.

Las modificaciones que se apliquen se desarrollarán, según establece un real decreto, a partir

del 1 de julio, coincidiendo con el comienzo de la presidencia española de la Unión Europea (UE). Desde esta fecha las matrículas españolas se "europeizarán" y al igual que ya ha comenzado a aplicar países como Portugal, Luxemburgo, Alemania... lucirán la enseña europea, bandera azul y las estrellas amarillas, y la letra E, referente a España.

Las nuevas placas, que aumentarán el tamaño que tienen las existentes, sitúan los símbolos europeos y la inicial de España a la izquierda, y a la derecha constarán las combinaciones de hasta tres letras y cuatro dígitos. Las posibilidades del nuevo sistema son mucho más amplias que las del actual, que en ciudades como Madrid y Barcelona ya están llegando a su final, con un total de cinco millones de matrículas, aproximadamente, desde 1971.

Sin embargo, Tráfico también está contemplando los problemas que puede originar este sistema. Así las retenciones podrían surgir a raíz de las combinaciones de las letras, ya que se pueden construir palabras como año, pis o siglas de partidos políticos (PCE) u organizaciones... de poco agrado para los conductores o motivo de bromas.

Vehículos de segunda mano

A. S.

La aplicación de un sistema de matriculación desprovincializado para los nuevos vehículos, podrá ser reforzado por la opción de matricular aquellos que ya están en circulación, en relación con las siglas utilizadas en la ciudad se esté utilizando, según ha explicado el jefe provincial de Tráfico, Mariano Fernández.

La rematriculación atiende especialmente a las complicaciones que surgen a raíz de la transferencia de vehículos en circulación. "Los nuevos propietarios suelen olvidar inscribir a su nombre el vehículo que adquieren de segunda mano, y así hay un número significativo de coches cuya localización no está actualizada", apunta Fernández.

Otro de los argumentos es el ofrecido por los concesionarios de coches de segunda ocasión y segunda mano, que encuentran serias dificultades en colocarlos en otras provincias distintas a las que llevan su matrícula. Así los coches de Madrid son difíciles de vender en Barcelona o los de San Sebastián fuera de Euskadi.

Un depósito de agua en el Arroyo Viejo

J.M.

El alcalde confía en que próximamente sea también una realidad la construcción de un depósito de agua en el Arroyo Viejo. El citado proyecto ha recibido ya el visto bueno del Consejo de Gobierno de la Junta y está a falta sólo de licitación pública.

Como el resto de las localidades de la sierra, Collado triplica su población en el periodo estival de manera que la captación directa del río ahora existente hace necesaria una obra de esas características.

Sin embargo, De Vicente no cree que la proyectada carretera variante de Collado dentro de la N-110 Plasencia-Soria vaya a beneficiar a la localidad. "Tenemos el ejemplo de Matabuena —comentó—, cuyo nivel ha bajado bastante desde que se construyó su variante".

Además, el Ayuntamiento ha presentado tres propuestas alternativas al trazado propuesto por el MOPTMA para esa nueva vía, que espera se resuelvan dentro del periodo de alegaciones.

Su estratégica situación en la "Costa del Cordero" ha hecho posible ese desarrollo

La localidad de Collado Hermoso ha duplicado su población en los últimos cuatro años

JESUS MARTINEZ CALLE

La localidad de Collado Hermoso, situada en la denominada "Costa del Cordero", ha duplicado su población en los últimos cuatro años.

Reconoce su alcalde, Miguel Angel de Vicente Martín (PP), que se encuentran dentro de una de las zonas de la provincia que más desarrollo está teniendo e "intentamos dinamizar ese impulso pero conservando la identidad del pueblo". "Tenemos ejemplos en toda la sierra de Guadarrama —recuerda— de municipios que han perdido sus señas por no controlar todo el tema urbanístico".

Cuando De Vicente accedió a la Alcaldía Collado Hermoso contaba sólo con 93 habitantes frente a los 160 vecinos contabilizados en la actualidad, después de que muchos madrileños y segovianos de la capital se empadronaran en la localidad.

Con un importante número de trabajadores autónomos, el pueblo vive principalmente de la construcción y de la hostelería aprovechando la "Costa del Cordero". El "movimiento" en Collado es palpable todos los fines de semana, sobre todo alrededor de sus cuatro establecimientos hosteleros: el bar La Cañada, La Matita, la Taberna (abierto hace poco más de un año) y el Molino



Acondicionamiento de la zona de la cañada.

AURELIO MARTIN

de Río Viejo. Este último promueve además rutas a caballo que están teniendo, comenta el alcalde, una gran aceptación.

Esfuerzos

Reconoce De Vicente que no es Collado de los pequeños pueblos de esta provincia que peor están, pues los anteriores ayuntamientos hicieron grandes esfuerzos en materia de infraestructuras.

Dentro de esta legislatura

se han afrontado también algunas obras como el acondicionamiento que se está llevando a cabo, tras obtener los oportunos permisos, de la zona de la cañada. Se va a convertir en un lugar de paseo con espacios recreativos y ajardinados, gracias a una inversión de 12 millones de pesetas del propio Ayuntamiento, la Diputación y los fondos europeos.

También antes de los próximos comicios se espera poder



Miguel A. de Vicente.

PEÑALOSA

inaugurar la reforma de la Casa Consistorial que ha sido posible gracias a los planes provinciales de la Corporación provincial, el Ministerio de Administraciones Públicas y el propio dinero de los vecinos, en un presupuesto que rondó los cinco millones de pesetas.

Se tiró la cubierta del edificio municipal, mientras que se hizo nuevo todo el interior, incluido el salón de plenos y la secretaría.

CARBONERO
EL MAYORMás de 100
millones para
la ampliación
del Instituto

DIONISIO ESCUDERO

Con motivo de hacerse pública la inversión de 150 millones que el MEC realizará en la ampliación del Instituto de Bachillerato "Vega del Pirón", se ha vuelto a poner de actualidad el contenido de la conferencia, que en el centro cultural "Los Caños", impartió en el pasado mes de junio, el director provincial del MEC, Antonio Fernández Lentisco, sobre modificaciones constructivas y reformas educativas que deberán estar finalizadas antes de iniciarse el curso 1966-1997 para seguir cumpliendo el calendario de implantación de la LOGSE en el nivel de la ESO (Educación Secundaria Obligatoria).

Según las indicaciones e informaciones que nos ha facilitado el director del citado centro docente, profesor Jesús Martín Díez, el actual instituto sufrirá importantes cambios estructurales y docentes cuando haya finalizado la Reforma Educativa, quedará de la siguiente forma: 16 unidades de ESO, 6 de Bachillerato (3 por curso) y 2 unidades del Ciclo Formativo Profesional II (antigua F.P.) posiblemente en la especialidad agroalimentaria, lo que supone un total de 24 unidades frente a las 10 que tiene en la actualidad, además contará con nuevas dependencias para laboratorio, aula de música, biblioteca y seminarios.

Aumento de la capacidad

Se convertirá en uno de los institutos de Secundaria más importantes de Segovia, su capacidad aumentará en un 140%, y con respecto al alumnado, pasará de los casi trescientos que tiene actualmente a los setecientos que se tienen previstos.

El proceso de transformación será el siguiente: En el curso 1996-1997 desaparecerá el actual 1º de BUP, por 3º de ESO, y los alumnos de 7º nivel de EGB pasarán a cursar 1º de ESO, mientras los escolares de 8º de EGB permanecerán en sus respectivos colegios de E. Primaria, para incorporarse al instituto en el curso 1997-1998 en 3º curso de de ESO, como establece la Ley del Sistema Educativo.

Con estos grupos de alumnos pasarán al Centro de Secundaria un número determinado de profesores especialistas del Ciclo Superior de Educación General Básica que desaparece con la Reforma.

Según dijo el director provincial, de las cuatro modalidades de Bachillerato sólo se impartirán en esta localidad dos, la científica y la humanística.

La trayectoria de este Instituto de Bachillerato ha sido espectacular, creado oficialmente en junio de 1989, al año siguiente se llevó a cabo una ampliación de instalaciones por valor de 68 millones, en este éxito tienen su parte los directores que ha tenido el centro.

SEPULVEDA

El Ayuntamiento le hará entrega de una placa como símbolo de agradecimiento

Homenaje vecinal a Eustaquio Muñoz, en sus bodas de plata como párroco de la villa

Hoy lunes, día 30, Sepúlveda rendirá un caluroso homenaje a Eustaquio Muñoz en sus bodas de plata como cura párroco de la villa. El sacerdote llegó a la localidad el 30 de enero de 1970, para cubrir la vacante, por fallecimiento, de Alejandro de las Eras. En-

trenador de fútbol, "profesor" de autoescuela y promotor de la Residencia de Ancianos, recibirá de manos del Ayuntamiento un recuerdo en agradecimiento a su labor como sacerdote y hombre al servicio de sus feligreses y vecinos en general.

J.E.

Los actos darán comienzo a las 6 de la tarde con una recepción en la Residencia de Ancianos donde las religiosas y residentes le entregarán una placa como fundador del centro.

A las 7 de la tarde se celebrará una solemne misa en el santuario de la Virgen de la Peña concelebrada por amigos suyos del arciprestazgo con representación del obispado. Seguidamente en el salón de actos del Ayuntamiento, el alcalde, Ismael Ortiz, leerá el acuerdo de la corporación por el que se le concede una placa conmemorativa en agradecimiento por la labor desempeñada durante estos 25 años.

Dicha placa quedará instalada en el Centro Residencia de Ancianos.

Terminado el acto, la ronda de Sepúlveda "Ecos del Duratón" ofrecerá un recital en la discoteca La Violeta. A su conclusión Eustaquio Muñoz, en agradecimiento ofrecerá un vino español para todos los vecinos en la citada discoteca.

Posteriormente en el restaurante Cristóbal tendrá lugar una cena a las 10 de la noche.

El colegio público Virgen de la Peña de Sepúlveda, también ha querido sumarse al homenaje.

El viernes en un sencillo y emotivo acto recibía un obsequio de manos del director Quintín Vírveda en agradecimiento por estos 25 años como profesor y otros de los alumnos del citado colegio. Aún recibirá más muestras de afecto, entre otras del C.P. Sepúlveda.

Eustaquio Muñoz llegó a Sepúlveda el 30 de enero de 1970, para cubrir la vacante dejada por Alejandro de las Eras tras su fallecimiento. Anteriormente estuvo 2 años de cuajutor en Cantalejo, posteriormente en Duruelo y antes de su designación definitiva en la villa, en Fresneda de Cuéllar.

Entrenador de fútbol

Nada más llegar a Sepúlveda impartió clases de religión y latín en el antiguo instituto, hasta que éste cerrara sus puertas.

Al poco tiempo de establecerse, el C.D. Sepúlveda necesitaba un entrenador para poder jugar en la competición. Eustaquio en sus ratos libres se desplaza a Segovia para asistir a los cursillos y obtener así el título necesario entonces para entrenar al equipo.

Una vez cerrado el instituto, ve la necesidad de los sepulvedanos de una autoescuela donde aprender a conducir sin te-

ner que desplazarse y decide sacarse el carnet de profesor. Desde entonces todos los sepulvedanos y los de la zona han aprendido a conducir con él.

Al servicio de sus feligreses

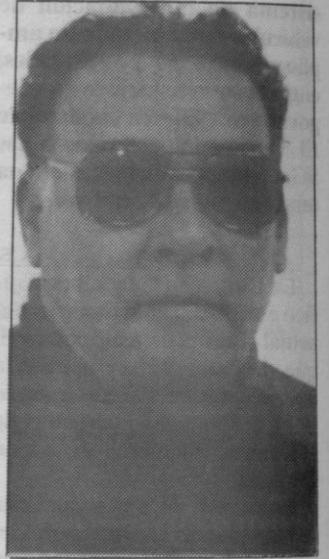
Eustaquio se caracteriza por ser una persona sencilla, al servicio de sus feligreses. Como él dice "el párroco sin la parroquia no es nada" y Eustaquio está perfectamente integrado en ella. Su única preocupación es el saber estar con los feligreses en los momentos de alegría y en las penas, siendo esto lo más importante para él.

Pero sin lugar a duda un hecho suyo ha calado hondo en los sepulvedanos, ha sido la construcción de la Residencia de Ancianos.

Una residencia para la tercera edad que se ha hecho con la ayuda de todos los vecinos y el trabajo de una junta directiva creada y dirigida por él de la que fue motor infatigable hasta su consecución.

En la actualidad se continúa haciendo mejoras y una labor importantísima llevada a cabo por las religiosas, como es la asistencia domiciliaria, servicio éste del que son pioneros en Sepúlveda.

En la actualidad es párroco además de Sepúlveda, de Soti-



Eustaquio Muñoz.

J.E.

llo, Duratón y el Villar de Sobrepaña. Parroquias que poco a poco ha ido mejorando, según sus palabras gracias a la colaboración de los feligreses. Las instalaciones de calefacción, sustitución de bancos, algunas consolidaciones, reparaciones y recientemente la fundición, arreglo y mecanización de las campanas.

Aún le queda una asignatura pendiente, la iglesia de San Justo por la que luchó para conseguir la primera fase de restauración y recuperación. En la actualidad se encuentra en vías de una próxima finalización de las obras.

También ha dedicado una especial atención al patrimonio de la iglesia, restaurando las obras de arte gracias a la labor desinteresada del sepulvedano Luis Cristóbal.



PEÑA SEGOVIANA EN CÁDIZ.— La reducida coionia de segovianos que residen habitualmente en la ciudad andaluza de Cádiz y en San Fernando ha acordado constituirse en asociación. A la nueva entidad la han otorgado el nombre de "Peña Segoviana en Cádiz". Aunque con alguna frecuencia se reunían estos paisanos, hasta el momento no habían decidido constituirse como organización. Como presidente de la agrupación ha sido elegido Pedro Frutos García y como secretario figura Jesús Montero Blázquez. Cualquier segoviano que por cualquier circunstancia se acerque a las tierras gaditanas y desee contactar con ellos lo podrá hacer en su sede social, Restaurante "Achuri", en la calle Plocia, 15, de Cádiz. Seguro que serán muy bien recibidos por los paisanos que cambiaron la meseta por la costa.

TELEFONOS
DE INTERES

Juzgado de Guardia	43 06 83
Protección Civil	066
Cuerpo Nac. de Policía	42 51 61
Guardia Civil	42 63 63
Policía Municipal	43 12 12
Patrulla Policía	091
Urg. Seguridad Social	41 92 98
Hospital Misericordia	43 08 12
Cruz Roja (Urgencias)	46 00 00
Cruz Roja (Oficinas)	43 03 11
Bomberos	42 22 22
Guardia Civil de Tráfico	42 11 00
Telegramas por teléfono	22 20 00
Gobierno Civil	43 51 61
Ayuntamiento	43 36 11
Diputación Provincial	43 64 11
Hospital General	
Citaciones	41 92 74
Centralita	41 91 00
Hospital Policlínico	
Urgencias	41 92 98
Citaciones	41 92 90
Centralita	41 92 75
Ambulatorio	
"Ntra. Sra. de la Fuencisla"	
Cita previa	41 93 33
Renfe	42 07 74
Estación Autobuses	42 63 38
Alcohólicos rehabilitados	42 77 25
Taxis:	
Radio Taxi	44 50 00
Fernández Ladreda	43 66 81
Plaza Oriental	42 02 58
Plaza Mayor	43 66 80

SAN RAFAEL

Durante este tiempo, tres empresas diferentes se han hecho cargo de las obras

Después de tres años de espera ya se puede utilizar el polideportivo

Para que fuera recibido el polideportivo por el Consejo Superior de Deportes han tenido que pasar 3 años y 4 meses desde la fecha inicial prevista para su inauguración.

En ese tiempo tres empresas se hicieron cargo de su construcción, dando frutos negativos las dos primeras, siendo la última, "Peache", quien por fin terminó el esperado pabellón deportivo.

PEDRO L. MERINO

Durante ese período de tiempo se sucedieron quiebras en empresas, dos años paradas las obras, incluso la visita que en su día realizó el secretario de Estado para el Deporte, el señor Gómez Navarro, quien prometió su rápida puesta en marcha, también refiriéndose al de El Espinar, pero mientras que en este núcleo de San Rafael, sí que se ha llegado a buen fin su conclusión, en El Espinar todavía no se han comenzado las obras para terminarle, sufriendo éste otros problemas añadidos a las dificultades económicas de las empresas constructoras.

Como lo es el haber tenido que levantar varias veces la cimentación por falta de fuerza, un error de cálculo. Pero al final ya se podrá, dentro de poco tiempo, utilizar por los alumnos del colegio de San Rafael y después por el resto de vecinos, aunque el Ayunta-



Un momento de la visita a las nuevas instalaciones deportivas.

P.L.M.

miento todavía no tiene preparada la ordenanza que regule su utilización.

Pero el acto que se ha celebrado en el mismo pabellón se ha centrado en comprobar "in situ" los planos, para verificar la construcción de todo lo aprobado en el proyecto inicial de fecha de julio de 1990.

Estuvieron presentes los representantes del Consejo Superior de Deportes, de la empresa constructora, de la Junta y autoridades municipales, incluido el alcalde Jesús Olmos, quien demostró estar al día del conocimiento de las obras al preguntar si se habían realiza-

do determinados arreglos de última hora en el mismo.

La construcción de esta Sala Escolar tipo M3B, como se denomina oficialmente, pertenece al también denominado Plan de Extensión de la Educación Física a los Centros Escolares, para los chicos del colegio de San Rafael será todo un lujo poder inaugurar y disponer de esta instalación, los que en su día tenían que haber estrenado esta instalación ya están cursando estudios de COU.

Para la práctica de algún deporte no reúne condiciones, como el caso del fútbol-sala,

que no puede ser practicado con un campo de medidas reglamentarias por pocos centímetros de largo, siendo una de las prácticas más mayoritarias en el municipio.

Pero lo importante es que, aunque tarde, ya se puede dentro de poco usar esta instalación necesaria en la educación de los jóvenes de San Rafael, para así poder concluir un período de educación, tan importante como lo es el escolar, en el que se añada una base de educación física más importante que la que hasta ahora se podía realizar en el patio del colegio.

GANADERIA

La leche que se produce en la región, la de mayor calidad sanitaria

Valladolid. (Ical).— La leche de vaca producida en Castilla y León ocupa el primer lugar en cuanto a calidad sanitaria, por delante de comunidades autónomas como Galicia, Cantabria, Navarra y País Vasco, ya que el 60,5 por ciento de las explotaciones cumple los mínimos exigidos por la Unión Europea, según los datos recogidos en un libro escrito por el secretario regional de ASAJA, José Antonio Turrado.

Sin embargo, este dato contrasta con el referido a la calidad higiénica, que en Castilla y León es inferior al resto de las regiones productoras de leche. Los motivos son, según Turrado, el elevado número de pequeñas explotaciones sin una infraestructura mínima que permita el ordeño higiénico y la correcta refrigeración de la leche, ganaderos poco formados en aspectos relacionados con la calidad higiénica, el destino hacia la industria quesera —poco preocupada por la calidad— de esa producción, la ausencia de programas desde las administraciones públicas dirigidos a la mejora y la demora, respecto a otras regiones, en la puesta en marcha del laboratorio interprofesional.

El libro, "Producción de leche de calidad en Castilla y León", recoge también los datos estadísticos correspondientes a la leche de oveja en la campaña 1993-94, que son los primeros resultados tomados de un laboratorio interprofesional. El balance de esa campaña refleja que la peor calidad corresponde a la provincia de León.

REPSOL

DISTRIBUCION

NUEVO DISTRIBUIDOR DE LUBRICANTES REPSOL Y CS.

Repsol ha nombrado nuevo distribuidor de lubricantes Repsol y CS, en la provincia de Segovia.

HIGARSA

Polígono Industrial "EL CERRO". C/ Navacerrada, nº 21. 40006 Segovia.

Tfno.: 42 55 12 / 42 55 95. Fax: 43 43 94.

La gestión compartida es la más solicitada por las diputaciones

La Junta cerrará en mayo la integración de todos los hospitales provinciales

El director general de Salud Pública y Asistencia, José Antonio de Santiago, ha asegurado a Ical que la integración de todos los hospitales dependientes de las corporaciones locales de la región, incluidas sus unidades sociosanitarias, estará culminada el próximo mes de mayo, con lo que se da cumplimiento a uno de los mandatos de la Ley 1/93 de Ordenación del Sistema Sanitario de Castilla y León.

Valladolid. (Ical). —Esta integración, que no implica en todos los casos la transferencia plena, ha supuesto una inversión desde 1991 de 700 millones de pesetas, destinados a diferenciar el área social y el área sanitaria de los psiquiátricos, uno de los primeros pasos necesarios para efectuar con garantías este proceso administrativo.

A partir de mayo, la Junta tendrá dentro del Sistema de Salud un total de nueve hospitales generales y centros propios (incluido el Centro de Medicina Deportiva) y cinco unidades de tipo psiquiátrico. De Santiago recordó que ninguna comunidad autónoma de varias provincias que no tenga todavía la transferencia plena del Insalud ha siquiera iniciado el proceso de integración, salvo Castilla y León. "Incluso en Cataluña, que tiene plenamente transferidos los servicios sanitarios desde 1981, no se ha cerrado el acuerdo con las diputaciones para este mismo asunto", aseguró.

La transferencia plena se ha

producido en las provincias de Soria (enero del 92) y de Avila (enero del 95), mientras que en Burgos existe un consorcio de gestión desde el verano de 1993 para el Hospital Divino Vallés y está pendiente la integración del psiquiátrico de Oña.

En León la Junta se hizo con la gestión íntegra del psiquiátrico privado de Santa Isabel en junio de 1993; en Valladolid ya se ha acordado la fórmula de consorcio para 80 de las 124 camas del Servicio de Salud Mental del psiquiátrico Doctor Villacián; en Zamora está a punto de firmarse otro consorcio para integrar el Hospital Rodríguez Chamorro, al igual que en Segovia. Quedan pendientes por elegir las fórmulas de Salamanca y Palencia.

Este sistema de consorcio implica, según De Santiago, una mayor agilidad y flexibilidad burocrática hasta que se produzca la aprobación del régimen definitivo de financiación de las Comunidades Autónomas, de manera que se



José Antonio de Santiago en una visita a Segovia.

PEÑALOSA

garantice el coste efectivo del servicio. "El asunto —declaró— es delicado, porque afecta a servicios históricos de las diputaciones y a unos mil trabajadores, aunque es seguro que ninguno saldrá perdiendo, ya que la financiación está regulada normativamente".

El siguiente gran paso previsto por este departamento, una vez conseguida la integración de todos estos hospitales, es revisar y modificar el Plan

Estratégico de Salud puesto en marcha al principio de esta legislatura y dividido en diez grandes áreas (drogas, sida, vacunación, cáncer, educación para la salud, etcétera). "Es importante recordar —matizó el director general— que Castilla y León fue la segunda autonomía que puso en marcha un plan de este tipo y que todavía hay nueve que no lo han iniciado, cuando nosotros vamos a por la segunda fase".

El presidente de las Cortes afirma que las acusaciones del alcalde de Salamanca son "delirantes y aberrantes"

Salamanca. (Ical). —El presidente de las Cortes regionales, Manuel Estella, ha calificado las acusaciones que sobre su persona hizo el alcalde de Salamanca, Jesús Málaga —le llamó abertzale entre otras cosas— como "ridículas, delirantes y aberrantes".

Estella consideró las ofensas del primer edil salmantino como "estúpidas, porque en mi calidad de presidente de la Cámara regional me he limitado a respetar

la decisión de los grupos políticos".

Fuera de lugar

Estella aseguró que Málaga ha llevado las cosas fuera de lugar llamándole "xenófobo y racista", puesto que según sus palabras "no pretendía ofenderle cuando dije que nadie me daba clases de salmantinismo".

La segunda autoridad de la región recuerda que quien inició la polémica fue el propio alcalde,

acusándole de no defender a Salamanca.

El político salmantino reiteró que, en su opinión, el Procurador del Común debía haberse quedado en Valladolid por operatividad, y al margen de criterios políticos y en su parecer personal le hubiese gustado Salamanca como opción.

En este sentido, el máximo responsable de las Cortes regionales invitó al alcalde a que exigiera explicaciones sobre este

asunto a sus compañeros procuradores socialistas, "como Jesús Quijano, que apoyó León decididamente en la reunión de la Junta de Portavoces".

El presidente de las Cortes apuntó a Jesús Málaga que "la defensa de Salamanca no es patrimonio suyo, y lamento que él sea el procurador que menos asiste al Parlamento regional, aunque se permite cobrar dietas por acudir dos horas a plenos que duran ocho".

• **Sida**—Una joven ponferradina afectada por el sida es la promotora de la asociación provincial de autoayuda "Caracol", que tiene por objetivos mejorar la asistencia médica, psicológica y social de los afectados y acabar con la discriminación y los prejuicios que afectan negativamente la calidad de vida de las personas con el VIH. El presidente de la asociación, Juan Manuel Rego, anunció que este colectivo emprenderá medidas legales de autodefensa "contra aquellos actos o personas que ataquen los derechos humanos y del enfermo".

• **Zonas oseras**.—La localidad leonesa de Llánaves de la Reina acogerá desde hoy lunes un seminario sobre gestión forestal en zonas oseras en el que se analizarán, entre otros asuntos, los problemas que surgen en relación con las actividades humanas y la conservación del oso pardo. Los objetivos de este encuentro, en el que participarán profesores universitarios, representantes de la Fundación Oso Pardo y de los Servicios de Medio Ambiente de la Junta, son establecer un modelo de organización forestal en áreas oseras, revisar y divulgar los nuevos conocimientos existentes sobre el oso pardo en su relación con los montes.

• **Picos de Europa**.—El consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, se reunirá el próximo martes, 31 de enero, en Riaño con los alcaldes de los municipios afectados por el Parque Regional de Picos de Europa para informarles sobre la creación de la Junta Rectora de dicho Parque. La Administración regional ha elaborado un Decreto por el que se crea la Junta Rectora, en la que se recoge que al menos la tercera parte de sus miembros deben ser representantes de las Corporaciones locales.

• **Reclamación**.—La Secretaría de Asuntos Penitenciarios del Ministerio de Justicia e Interior ha reclamado a la Cofradía Nuestro Jesús de la Redención de León una talla del siglo XVI, que fue sacada hace cuatro años, al parecer de manera irregular, de la cárcel alavesa de Nanclores de Oca. El Cristo crucificado tiene un considerable valor artístico.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

DOMICILIACION BANCARIA

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

SUSCRIPCION MENSUAL 2.975 ptas.

Forma de pago: Banco Giro Postal Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA

Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

_____ de _____ de 19__

Banco o Caja _____

Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____

Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente N.º _____

Libreta de ahorro (firma)

Atentamente,

Los interlocutores sociales se comprometen a acelerar el diálogo social

Sindicatos y patronal buscan vías conjuntas para aprovechar la recuperación económica

Los líderes de UGT, Cándido Méndez, y de CC.OO., Antonio Gutiérrez, y el presidente de CEOE, José María Cuevas, realizarán hoy una declaración conjunta con un llamamiento a la serenidad ante las "incertidumbres políticas" y la necesidad de aprovechar la recuperación económica.

Madrid (Efe).— Con esta iniciativa los agentes sociales tienen intención de poner de manifiesto su voluntad de no mantenerse pasivos ante la situación política que vive el país en estos momentos y han decidido redoblar sus esfuerzos en los asuntos que son de su compe-

tencia, según fuentes sindicales.

En este sentido, los interlocutores sociales se comprometen a acelerar el diálogo social en aquellos asuntos objeto de negociación, como la sustitución de las ordenanzas laborales, la resolución extrajudicial de los conflictos colectivos e

individuales y la negociación colectiva de este año.

En el documento, los sindicatos y la patronal instan al Gobierno a que resuelva la "crisis política" y hacen sugerencias a los partidos políticos para que eviten que la situación política acabe perjudicando a la economía y al empleo.

Sin embargo, los agentes sociales han advertido que no se decantarán por ninguna alternativa política y dejarán claro que la decisión última para salir de la

actual situación es responsabilidad del Gobierno y de su presidente, Felipe González.

El coordinador general de IU, Julio Anguita manifestó al respecto que "con mucho respeto a esas organizaciones, a su independencia y estrategia", no se puede pedir serenidad política "cuando hay una tremenda injusticia social", que es la que realmente destruye un Estado democrático de derecho y en la que se inscribe la reforma laboral.

UGT aborda su crisis interna bajo la amenaza de embargo del juez Moreiras

Madrid (Efe).— UGT abordará esta semana su crisis interna durante el consejo confederal y bajo la amenaza contenida en un auto del juez Miguel Moreiras de embargar los bienes del sindicato si los cuatro ex directivos de IGS-PSV no pagan la fianza de 42.000 millones de pesetas por responsabilidad civil.

El sindicato tiene esta semana abiertos dos frentes: la crisis interna provocada por las tres disidencias en el seno de la ejecutiva confederal, y el estudio de la presentación de un recurso contra el auto de Moreiras, que apunta la existencia de indicios de criminalidad en la actuación del secretario de finanzas de UGT, Sebastián Reyna, y del ex responsable de la aseguradora Unial, José Ignacio López.

Respecto al primer asunto, el miércoles el secretario general de UGT, Cándido Méndez, ha convocado un consejo confederal, sin carácter vinculante, y en el que están representados los máximos responsables de federaciones y uniones, para buscar apoyos a la petición de dimisión de tres miembros de su ejecutiva y presionarles para que salgan de este órgano de decisión.

En relación con el otro frente abierto, el sindicato no descarta presentar un recurso contra el auto de Moreiras, ya que considera que crea "confusión e incertidumbre".

Este nuevo auto de Moreiras se produce tras el dictado hace unos meses, que establecía la fianza en 65.000 millones de pesetas y desató una fuerte polémica que llevó al magistrado a condicionar la ejecución del embargo a la renuncia de los cooperativistas a ejercer acciones civiles.

El debate de investidura de la sustituta de Marco comienza hoy

Zaragoza (Efe).— Las Cortes de Aragón iniciarán hoy el debate de investidura de la socialista Angela Abós para sustituir a José Marco en la presidencia del Gobierno regional, aunque su elección está condenada al fracaso debido a los insuficientes apoyos parlamentarios con que cuenta.

Angela Abós, ahora consejera en funciones de Educación y Cultura, necesita el apoyo de la mayoría absoluta de la Cámara para ser elegida presidenta regional en una primera votación, o de la simple en segunda votación.

La anunciada abstención de los tres diputados de IU impide al Grupo del PSOE (30 diputados) contar con la mayoría suficiente para aprobar la candidatura, frente a la mayoría que en el Parlamento regional suman el Partido Aragonés (17 diputados) y el PP (16), que han ratificado que votarán en contra.

AGRICULTOR DE SEGOVIA Y PROVINCIA

AYUDA SUPERFICIES 1995

ELIJA SU REGALO



El equipo de expertos agrarios del BANCO SANTANDER, con los medios informáticos más avanzados le informa al instante del importe estimado de la ayuda que le corresponde, además le asesora en la cumplimentación de las solicitudes y las presenta ante los organismos de la Comunidad Autónoma de Castilla León.

Para más información, venga a nuestras oficinas o bien llame a la SUPERLINEA SANTANDER

902 11 22 11



Banco
Santander

Los Mundiales de Esquí se celebrarán entre el 11 y el 25 de febrero de 1996

Los Reyes visitan Sierra Nevada e inauguran el servicio Efeárabe y las obras en el Genil

Los Reyes Juan Carlos y Sofía visitaron ayer la estación invernal de Sierra Nevada (Granada), donde agradecieron el trabajo del equipo organizador del Mundial de Esquí, e inauguraron el Servicio Internacional de Noticias en Árabe de la Agencia Efe y el encauzamiento urbano del río Genil.

Granada (Efe).— Don Juan Carlos y Doña Sofía se reunieron a primera hora de la tarde en el Centro de Acogida de Sierra Nevada con trabajadores y voluntarios del Campeonato Mundial de Esquí, que ayer debería haberse inaugurado y que se ha aplazado a 1996 por falta de nieve, a quienes agradecieron el esfuerzo que han desarrollado.

El Rey animó a los responsables del Mundial de Esquí, empleados de la estación invernal granadina y voluntarios de Sierra Nevada 95 a seguir trabajando y se mostró convencido de que en 1996 "se demostrará el trabajo bien hecho, que se ha reconocido".

"Por eso no hemos querido dejar de venir a apoyaros, a estar al lado vuestro y a deciros adelante, seguiremos trabajando por Granada, por Andalucía y por España", concluyó Don Juan Carlos.

El año que viene

El presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Juan Antonio Samaranch, recibió a los Reyes en Sierra Nevada junto al responsable de la Federación Internacional de Esquí (FIS), Marc Hodler; apoyó también al comité organizador y dijo que, a pesar de la decepción que



El Rey bromea con Cecilio, la mascota del Mundial de Esquí de Sierra Nevada

TELEFOTO EFE

ha supuesto su aplazamiento, "el año que viene tendremos aquí el mundial", del 11 al 25 de febrero.

"Un año pasa muy deprisa", dijo el presidente del COI, quien animó a la organización a mantener la ilusión, ya que "lo importante es lo que ha dicho el presidente de la FIS", quien garantizó la celebración de la prueba deportiva en Sierra Nevada.

Antes de desplazarse a la estación invernal, los Reyes inauguraron en Granada las obras de

encauzamiento del río Genil, rodeados por unas veinte mil personas, según fuentes del Gobierno Civil, y se felicitaron de que esta obra contribuya a mejorar los riegos en la vega granadina, muy deteriorada por la sequía.

Este proyecto urbanístico, cuyo coste ha alcanzado los 2.480 millones de pesetas, ha sido financiado por el Ministerio de Obras Públicas y por la Junta de Andalucía, a través de Sogefinsa, sociedad pública que gestiona las in-

versiones relacionadas con el Mundial de Esquí Alpino.

Don Juan Carlos y Doña Sofía, que estuvieron acompañados en su visita a Granada por el presidente andaluz, Manuel Chaves, y por los ministros de Obras Públicas y de Educación, José Borrell y Gustavo Suárez Pertierra, respectivamente, emprendieron minutos después de las 17:00 horas el regreso a Madrid desde el aeropuerto granadino en un avión de la fuerza aérea, informaron fuentes del ae-

El homenaje a Gregorio Ordóñez en San Sebastián será "no partidista y por la paz"

Madrid (Efe).— El homenaje que el Partido Popular ha organizado el próximo sábado en San Sebastián, en memoria de su dirigente Gregorio Ordóñez, asesinado esta semana, será un acto no partidista y a favor de la paz, informó ayer una nota de este partido.

Las direcciones del PP nacional y del País Vasco han decidido modificar la intención del acto, que se desarrollará en el frontón donostiarra de Anoeta, inicialmente concebido para homenajear a Ordóñez y proclamar al nuevo candidato a la alcaldía de San Sebastián, y lo ha "convertido en un homenaje de toda la sociedad a la paz".

El acto, al que se han sumado, entre otros, dieciséis dibujantes, contará con las intervenciones de quince representantes del periodismo, la cultura y el deporte, aunque sólo hablarán el presidente nacional del PP, José María Aznar, y el del País Vasco,

Jaime Mayor Oreja, cuyas intervenciones serán "institucionales y apartidistas", según asegura la nota.

El secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, ha explicado que tienen la "obligación moral de organizar un acto no partidista de agradecimiento a la ciudad de San Sebastián", y ha expresado su intención de "unir a personalidades con diversas ideologías con el nexo común de pedir la paz".

Los dibujantes que han enviado sus originales para ser entregados a la viuda de Ordóñez han sido Antonio Mingote, Javier Mariscal, Máximo, Peridis, Chumy Chumez, Zulet, Forges, Ibáñez, Perich, Cabrián, Ortuño, Navas, Martín Morales, Sir Cámara y Gallego y Rey.

Otra de las iniciativas previstas en este homenaje es la producción de un programa de vídeo para su proyección en el acto.

Arzalluz: "La Mesa de Ajuria Enea no se dejará influir por el asesinato de Ordóñez"

Bilbao/Vitoria (Efe).— El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, aseguró ayer en Bilbao que la Mesa de Ajuria Enea no se dejará influir por acontecimientos como el asesinato de Gregorio Ordóñez ya que, según explicó, "es una Mesa fría".

Xabier Arzalluz aclaró que ningún tipo de sucesos relacionados con la violencia, del cariz que sea, condicionará la estrategia de la Mesa.

Refiriéndose a la muerte del parlamentario del Partido Popular, señaló que "el que haya sido un político, no debe constituir una novedad tal que dé la impresión que reaccionamos por eso".

"Muchas veces — continuó el líder nacionalista —, hemos sufrido situaciones duras por una o por otra razón y hemos procurado no dejarnos influir ni siquiera en la convocatoria por esas situaciones".

El presidente del PNV explicó que el martes "no se abre una nueva fase" del pacto, sino que

es una Mesa "que continúa y en la que tienen cabida todos los que tiene representación parlamentaria".

Puerta abierta

En este sentido, Arzalluz dijo que "toda persona tiene la puerta abierta siempre que condene la violencia" refiriéndose a Herri Batasuna y su participación en Ajuria Enea.

Para Arzalluz la base y la razón del Pacto de Ajuria Enea es "que no se acepte la violencia, ni siquiera la de otros como medio de conseguir fines políticos. El día que HB condene la violencia, si quiere, tendrá su sitio allí, hasta entonces no".

La reincorporación de Eusko Alkartasuna, tras dos años de ausencia, y la presencia, por primera vez, de Izquierda Unida, son dos de las principales novedades de la reunión que mañana martes celebrará la Mesa de Ajuria Enea, la primera desde hace más de diez meses.

La Agencia Efe ya emite en árabe

El Rey Juan Carlos ha definido ayer al Servicio Internacional en Árabe de la Agencia Efe, que inauguró, junto a la Reina Sofía, como "herramienta de paz y de progreso", y "voz amiga en un universo tan a menudo caracterizado por la insolidaridad".

Don Juan Carlos, quien transmitió desde un ordenador la primera noticia de este servicio, subrayó que "la proyección de España en un área tan querida y crucial para nosotros como el mundo árabe, exige toda nuestra atención y apoyo".

Tras recordar las vinculaciones de Granada con el Islam, señaló que el servicio inaugurado "actualiza esta noble tradición" entre España y el mundo islámico, "área decisiva en el panorama internacional" a la que deseó "un futuro próspero".

El Rey se mostró seguro de que el nuevo servicio "nos ayudará a revelar también el verdadero rostro del mundo árabe, a menudo no bien conocido ni interpretado" y felicitó a la Agencia Efe "por esta iniciativa que confirma su papel relevante en el ámbito de nuestros medios de comunicación y la atención que desde su fundación presta a los intereses españoles".

El presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, presente en el acto, recordó que Andalucía y Granada "quieren ser puente de diálogo con los países árabes".

PANORAMICA

En el mismo día en que se cumplen los 35 años del Protocolo del Río de Janeiro

Ecuador denuncia una "ofensiva masiva" de Perú en la zona fronteriza del conflicto

Las Fuerzas Armadas de Ecuador aseguraron que el Ejército y la Fuerza Aérea de Perú lanzaron ayer una "ofensiva masiva" en la zona fronteriza, a la que se está respondiendo también por tierra y aire.

Quito (Efe).— El agravamiento del conflicto se produjo en el mismo día en que se cumplen 35 años del Protocolo de Río de Janeiro, que Ecuador y Perú suscribieron para delimitar sus fronteras, después de una de las guerras que han librado desde el siglo pasado por diferencias territoriales.

Un comunicado del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas de Ecuador indica que el ataque peruano, con apoyo de morteros, helicópteros y aviones de la Fuerza Aérea, estaba siendo "rechazado" también con el respaldo aviones de combate.

"En el día de hoy, a partir de las 10,00 horas (15,00 gmt), Fuerzas Armadas del Perú iniciaron una ofensiva masiva en la zona del conflicto, especialmente sobre los destacamentos ecuatorianos de Soldado Monge, Teniente Ortiz, Coangos y Cueva de los Tayos", decía el boletín.

"El Ejército ecuatoriano combate para rechazar el ataque enemigo con todos sus medios, apoyado por la aviación del Ejército y la Fuerza Aérea Ecuatoriana", agrega el comunicado.

En Lima, entre tanto, se anunció extraoficialmente que las tropas peruanas han recu-



Soldados ecuatorianos cargan bombas en un avión Hercules, en la base de Shell.

TELEFOTO EFE

perado tres puestos de vigilancia de frontera "invadidos" por el Ejército ecuatoriano, tras cruentos combates.

La "recuperación" se produjo en una operación militar en la que "hubo un buen número de heridos por cuenta de nuestras tropas" y en la que fueron detenidos "algunos soldados ecuatorianos", agregaron las fuentes peruanas.

La evolución de las operaciones militares hace prever que éstas durarán varios días más, "salvo que se adopten decisiones políticas que determinen el alto el fuego", añadieron.

En Quito, ante cientos de compatriotas que se reunieron

espontáneamente ante el Palacio presidencial de Carondelet al conocerse el agravamiento del conflicto, el presidente ecuatoriano, Sixto Durán-Ballén, gritó reiteradamente "no retrocederemos".

Llamamiento a la calma

El gobernante dijo que Ecuador no había aceptado un cese de hostilidades en la frontera, solicitado insistentemente por el Papa Juan Pablo II y muchos países americanos, porque llevaba vinculado un retiro de tropas.

El anuncio ecuatoriano de la "ofensiva masiva" peruana llega después de una pausa de quince horas sin incidentes en

la zona en la que había enfrentamientos de los dos Ejércitos desde el jueves pasado.

Durante toda la noche y primeras horas de la mañana hubo de ayer calma en esa región selvática que los dos países se disputan, en la cabecera del río Cenepa, afluente del Amazonas, según se había informado previamente en Quito y Lima.

En esa zona no se ha demarcado la frontera en los términos del Protocolo de Río de Janeiro porque, según Ecuador, ese documento contiene errores geográficos. Los dos países, por ello, consideran propio el territorio y califican de agresor al otro.

Intensos bombardeos en Grozni, a pesar de la presencia de una delegación de la OSCE

Jasaviurt (Daguestán).— Grozni, la capital de Chechenia, fue bombardeada ayer intensamente por el Ejército ruso a pesar de la presencia allí de una delegación de la OSCE encargada de investigar los abusos de los derechos humanos en esa república.

Movladi Udúgov, uno de los principales asesores del presidente chechén, Yojar Dudáyev, afirmó que la visita de los delegados de la Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE) a Chechenia no impidió que Grozni fuese sometida en la madrugada de ayer al peor bombardeo desde el asalto de Año Nuevo.

Udúgov subrayó que "es de vital importancia que los representantes europeos vean lo que está pasando en Chechenia". Además de los ataques en Grozni, helicópteros rusos bombardearon hoy por tercer día consecutivo las aldeas de Alján-Jurt y Alján-Kala, situadas al suroeste de la capital chechén.

Por su parte, la agencia oficial rusa Itar-Tass informó de que la delegación de la OSCE se reunió el sábado al llegar a Chechenia con representantes de la oposición chechén a Yojar Dudáyev en la localidad de Znamenskoye.

Las tropas del Ministerio del Interior de Rusia se preparan para una "larga guerra" y construyen aceleradamente fortalezas en la montañosa frontera daguestano-chechén desde donde poder combatir a los guerrilleros y controlar a la gente que entra y sale de Chechenia.

Fortalezas rusas

Aunque es secreto el número de fortalezas en los 500 kilómetros de frontera que se levantan en esta zona del Cáucaso, Efe tuvo acceso a dos de ellas ayer. Están rodeadas de bloques de hormigón y trincheras, desde donde las tropas de OMON (destacamentos especiales) y de la Policía pueden disparar hacia las cimas de los montes de la vecina Chechenia,

El de Chipayev, ubicado en la cima de un monte, donde comparte espacio con un cementerio musulmán que le ha provocado más de un dolor de cabeza a los proyectistas de la fortaleza pues no puede estar a tiro de las balas, se ubica a un kilómetro de la vecina rebelde república y no lejos del pueblo del mismo nombre poblado en un 80 por ciento de chechenes.

Hace dos días ya hubo tiroteos allí, cuando desde la vecina montaña hicieron fuego los guerrilleros chechenes, sin causar víctimas. La fortaleza estará lista dentro de dos días, informó el comandante de la Unidad de OMON que se instalará allí, Lev Shubin.

Shubin también dirigirá la segunda fortaleza, para la que ya se han llevado los bloques de cemento y donde ya se ha cavado la trinchera. Esta está algo más alejada de la frontera —a unos cinco kilómetros—, al lado del poblado Duchí, del que toma el nombre el puesto.

Al menos 80 personas sepultadas en Brasil

Río de Janeiro (Efe).— Al menos ochenta personas sepultadas bajo los escombros ocasionados ayer, en dos hechos aislados, por la explosión de una fábrica ilegal de fuegos artificiales y el derrumbe de un edificio, podrían aumentar el saldo parcial de muertes y heridos que enlutan a los estados brasileños de Santa Catarina y Paraná.

La primera tragedia ocurrió esta mañana a las seis horas (09:00 horas GMT), en la ciudad de Guaratuba, en el litoral del estado sureño de Paraná, cuando un edificio de seis plantas se derrumbó ocasionando la muerte de por lo menos siete personas, heridas graves a tres más y la incertidumbre sobre la condición de otros cuarenta moradores.

Hacia el mediodía de ayer (15:00 GMT), la explosión de una fábrica ilegal de fuegos artificiales en Piratuba, ciudad del también estado sureño de Santa Catarina, al oeste de Sao Paulo,

ha causado la muerte de por lo menos 16 personas, heridas a otras 50, la desaparición de más de una treintena de personas y un área de dos manzanas completamente arrasada.

Escombros

El penoso proceso de remoción de los escombros para no afectar a las personas atrapadas, el temor de explosiones de gas por el rompimiento de los tubos conductores y la suspensión del servicio de energía eléctrica hacen temer a las autoridades de Guaratuba y Piratuba por la suerte de las decenas de personas que han sido dadas por desaparecidas por sus familiares.

El secretario de Seguridad Pública del estado de Paraná, Cândido Martín de Oliveira, que viajó a Guaratuba para evaluar la magnitud de la tragedia, afirmó a la agencia "Estado" de noticias que "lamentablemente no hay mucha esperanza de que todos los moradores del edificio estén con vida".

FUTBOL



Morín, intenta el reamte ante Soto.

PEÑALOSA



Dos imágenes: la alegría del gol y la tristeza del defensa.

PEÑALOSA

El Uxama se debió llevar diez goles de La Albuera

5-0. La Gimnástica Segoviana ofreció todo un recital de fútbol

Brillante triunfo de la G. Segoviana en su encuentro de ayer frente al Spórting Uxama, conseguido a través de un gran fútbol, quizás el mejor de cuantos encuentros ha disputado el equipo azulgrana en el campo de La Albuera. El resultado, en contra de lo que pudiera parecer, se quedó corto.

JOSE M^o MARTIN

Fue un buen sparring. Puede que ayer los jugadores de la G. Segoviana hubieran ganado a cualquier equipo que tuvieran en frente, pero si el Sp. Uxama llegó a Segovia con la idea de tratar de "tu a tu" al conjunto gimnástico, tanto su entrenador como los jugadores se equivocaron de medio a medio. Y no se trata de buscar justificaciones diciendo que los de Burgo de Osma jugaron tan sólo con 10 jugadores durante la segunda parte, lo mismo habría sucedido si están los once.

La diferencia entre uno y otro equipo fue tan grande, tan abismal, que el marcador, con ser amplio, se antoja corto. Si los jugadores gimnásticos son un poco más ambiciosos habrían marcado no menos de diez goles. Las ocasiones en la segunda mitad fueran tantas y tan claras que sólo la mala suerte y el exceso de pases en los últimos metros impidieron esa goleada de escándalo que se podía haber producido en La Albuera.

Sin duda todo un gran equipo el que ayer jugó en la G. Segoviana, cuyos jugadores llegaron a bordar el fútbol, hicieron que los espectadores sacaran sus pañuelos para feste-



Así de relajado estuvo el encuentro.

PEÑALOSA

jar algunos de los goles y que a lo largo de los noventa minutos las ovaciones fueran casi constantes.

Ficha técnica

Campo: La Albuera, buen estado del césped.

Resultado: G. Segoviana 5-Sp. Uxama 0

Alineaciones

G. Segoviana: Chema, s.c. por falta de trabajo; Benito 2, A. Sedano 2, Gangoso 2, Valle 2, Víctor 2, Morin 2 (Mariano 1, minuto 74), Aparicio 2 (Toño, s.c. m. 82), Santi Sedano 2, Bercianos 3 y César 3.

Sp. Uxama: Soto 2; Olmeda -, Hoyos 1, Dionisio -, Iñaki -, Marina -, Juanjo -, Pardo -, Herrero -, Machín -(Fran -) y Luisma -.

Goles

1-0, minuto 27. Soto rechaza en corto y Víctor empalma a la red.

2-0, minuto 55. Fallo de Iñaki que aprovecha Valle, pasa sobre Bercianos que marca a puerta vacía.

3-0, minuto 60. Valle, tras rechace defensivo.

4-0, minuto 75. Gran jugada de tiralíneas entre César, Bercianos y Santi Sedano que permite marcar a este.

5-0, minuto 77. César sobre Santi Sedano, con cesión de éste a Aparicio que tras regatear a Soto marca bajo los palos.

Árbitro: Melgosa Valle, auxiliado en las bandas por Llandrés y García, del colegio palentino. Buena labor. Mostró cartulinas amarillas a Santi Sedano, Dionisio, Luisma y Olmeda, a este último en dos ocasiones, siendo expulsado en el minuto 45.

Si en la primera parte, donde también se pudieron marcar goles, impidió que así fuera el meta Soto, en la segunda, aunque el portero continuó en su buena línea, era imposible parar el juego director de Bercianos, el caracoleo de César en la línea del área grande, los duros remates de Víctor, el trabajo recuperador de Santi Sedano en la medular y la constante movilidad de Morín, a quien sólo la mala suerte impidió conseguir alguno de los goles.

Fue un encuentro de gran fútbol, de los que levantan a la afición de sus asientos, de los que entran pocos en la liga y, sobre todo, de los que dejan constancia de la valía de un grupo de jugadores una vez que éstos han logrado el engranaje necesario en el equipo.

Juego, goles y entusiasmo

J.M.M.

Seguros estamos de que serían muchos, por no decir todos, los aficionados al fútbol que se apuntarían a encuentros como el que en La Albuera pudieran presenciar ayer los seguidores — en esta ocasión pocos —, del conjunto azulgrana.

La G. Segoviana supo aprovechar muy bien la escasa fuerza y poco juego que presentó su rival y mostrando su capacidad de ataque dejó en evidencia al Uxama, que explicó sobre el césped el porque de su actual clasificación. Los jugadores que se alinearon en este conjunto no encontraron la forma de réplica al juego realizado por el conjunto azulgrana. Sólo en la primera parte, y porque su compañero, el meta Soto, estuvo afortunado, se pudieron marchar al vestuario con un gol en contra, ya que ellos lanzaron solamente en una ocasión a portería. Pero tanto César, en cuatro ocasiones, como Benito, no consiguieron que el balón llegara a la red.

Era un encuentro totalmente desequilibrado. El apabullante dominio ejercido por los de casa no daba ni una mínima opción para que los de Burgo de Osma levantaran cabeza. El triunfo fue redondo, pero, y pese a los cinco tantos, corto para el juego brillante, acometedor y no exento de "baile" que los jugadores que alineó la G. Segoviana realizaron. A partidos como el descrito no se le puede poner más que un adjetivo: apoteósico.

Si todos los terrenos de juego del grupo VIII fueran de las dimensiones de La Albuera y se pudiera jugar sobre un césped tan elegante, puede que la G. Segoviana estuviera ahora en cabeza de la tabla.



César.

PEÑALOSA

FUTBOL



Emilio Corre tras el balón sobre un campo embarrado.

JUAN MARTIN

Sobre un terreno de juego totalmente embarrado

1-0. La Granja venció con todo merecimiento al Aguilar

Frente a un rival colocado en la segunda posición de la tabla, el C.D. La Granja ganó en los últimos minutos del encuentro al Aguilar palentino, que si bien no tuvo tantas ocasiones de gol como los locales, si demostró ser un equipo que juega bien en defensa.

A.S.

La marcha en la segunda vuelta del equipo granjeño no le permitía la posibilidad de perder más puntos en casa. Sucedió, sin embargo, que en esta jornada recibía una visita incómoda cual era el segundo clasificado de la liga en la regional preferente: C.D. Aguilar, que no dejaba de ser un compromiso delicado.

A lo largo de la primera parte, jugando sobre un campo muy embarrado, el equilibrio fue prácticamente total. Hubo un lanzamiento de Pirri, minuto ocho de partido, que salió rozando el larguero y otro tiro de Aparicio, sacando un defensa de la misma línea de gol el balón, cuando el portero ya estaba superado. Los palentinos sólo contaron con una clara ocasión de gol en el minuto 33, pero la buena intervención de Raúl evitó que el balón llegara a la red.

No hubo mucho más que anotar en los 45 minutos iniciales. El juego, que por el estado del terreno no podía ser bueno, dejó mucho que desear.

En la segunda parte el dominio correspondió a los jugadores del C.D. La Granja, que

a lo largo de este tiempo lanzaron sobre la portería de Alberto diez saques de esquina por ninguno de los palentinos. Un gran lanzamiento de Aparicio, cuando se consumía el minuto 65, lo detuvo en una gran intervención Alberto. El dominio local se fue haciendo agobiante y la portería del Aguilar pasaba por malos momentos.

La jugada clave del partido pudo haber sido la que protagonizó en el minuto 75 el delantero Duque. Este lanza con mucha fuerza y cuando el balón va a entrar por la misma escuadra, la mano del portero lo lanza a córner. Gran lanzamiento y mejor despeje.

Dos jugadas más fueron protagonistas en los quince últimos minutos de partido. En

el 80 se pide penalty a un derribo de Pino dentro del area, pero el colegiado estima que no hubo tal falta, y en el 81 le es anulado un gol a Julio a instancias de uno de los jueces de línea.

Tanto había buscado el equipo granjeño el gol del triunfo que a falta de tan sólo cinco minutos para el final consiguió el premio. La cabeza de Ricardo puso la rúbrica al tanto y los puntos, merecidamente, se quedaron en casa.

En orden a buscar destacados hay que hacerlo con Chupe, un defensa que supo estar a la altura de lo que el partido pedía, realizando una labor seria, eficaz y segura.

El Aguilar defraudó en su empeño de buscar el empate más que el gol. Del segundo clasificado se esperaba otro planteamiento de partido. Si perdió fue porque los méritos los hizo siempre el C.D. La Granja.

FICHA TECNICA

Campo: El Hospital, muy embarrado. Poco público
Resultado: La Granja 1-Aguilar 0

Alineaciones

La Granja: Raúl; Chupe, Alberto, Julio, Calili, Emilio (Ricardo m. 55), Andaluz, Velasco, Pirri, Duque y Aparicio (Pino, m. 67).

Aguilar: Alberto; Sancho, Carlos, Caque, Gustavo, Sebito, Gabi (José, m. 76), Nacho, Raúl, Agustín y Altabelli.

Gol: minuto 85. Saque de esquina que lanza Andaluz, rematando el balón con la cabeza Ricardo.

Árbitro: Alonso Rodríguez, auxiliado en las bandas por Gómez y Hernández, de Valladolid. Mostró cartulinas amarillas a Andaluz, Calili, Aparicio y Sebito.

2-1. El Arlequín consiguió su primera victoria de la liga frente al Avila Promesas

PEDRO LUIS MERINO

Llegó la primera victoria del Arlequín en esta temporada, derrotando al Real Avila Promesas por 2 goles a 1. Se vio un equipo con nuevos planteamientos más ofensivos y en el que destacan tres jugadores cedidos del Aluche madrileño. El otro protagonista del partido fue el árbitro, que no supo juzgar las jugadas, complicando el juego a ambos equipos, sobre todo en la segunda parte en la que sacó un total de once tarjetas, por una del primer tiempo.

Aunque la ayuda de estos tres nuevos jugadores, dos delanteros y un medio, que se encuentran en pruebas en el Arlequín, se notó, no se puede destacar a un único jugador por sobresalir sobre los demás, sino que hay que destacar a todo el equipo por completo, no se realizaron cambios por el buen juego que estaban realizando. Todo el primer tiempo transcurrió prácticamente en terreno visitante, quienes llegaron en esporádicas ocasiones a la portería del Arlequín pero sin llegar a culminar la jugada con un remate, más o menos certero, a puerta, no conseguían rematar tras haber hecho llegar el balón hasta el área contraria. Por su parte, los espinariegos mantuvieron un ataque constante con jugadas agradecidas por el público por ser elaboradas desde la media, haciendo un fútbol bonito e interesante en buenos momentos del encuentro.

En el minuto 18 llegó el primer gol del Arlequín, precisamente de la bota uno de los nuevos fichajes, quien ya en el área grande recibe el balón, sortea a un defensa e introduce el balón en la portería contraria tras dar éste en el poste.

Continuó mandando el Arlequín, más animado y tranquilo por ese gol, y a falta de siete minutos del final de este primer tiempo Santi hacía llegar el balón de nuevo hasta la red de la portería contraria también tras

regatear a un defensa y batiendo esta vez al portero por raso.

El segundo tiempo poco tuvo que ver con una primera parte, en la que si el dominio fue claro del conjunto local, también se vio y pudo jugar el conjunto de Avila. Esta segunda parte comenzó con una fuerte presión de los visitantes, cerrándose el Arlequín en su terreno de juego, con unos minutos un tanto desorganizados, muy lejanos de lo visto en el primer tiempo, en el que la defensa tomó posesión a partir de la línea central del campo. Las tarjetas amarillas comenzaron entonces a hacer aparición en el terreno de juego, siendo el arma de defensa utilizada por el árbitro para tratar de imponerse ante sucesivos fallos cometidos, unas veces por él y otras veces por sus asistentes. Uno de estos fallos de un linier, al no señalar un fuera de juego tremendamente claro de tres jugadores del Avila, hizo que el último gol del partido subiera de esta manera. Ese ir y venir de tarjetas que se produjo, once en total en esta segunda mitad por ninguna de la primera parte, hizo que hasta el propio árbitro olvidara a quién se le enseñaba, como ocurrió con la segunda de Berna, a quien no enseñaba la roja correspondiente pero éste ya se iba directamente al vestuario, más consciente de esta segunda tarjeta que el propio árbitro, el señor Miguel Miguel. El promedio conseguido fue casi de una tarjeta cada cuatro minutos, con el consiguiente parón en el juego y pérdida absoluta de ambos equipos de la concentración en el juego, quedando deslucida del todo estos segundos 45 minutos de juego. Al fin sonó el silbato que marcaba el final del partido, y la incredulidad del equipo abulense por haber perdido contra el último de la tabla quedó apagada por la alegría del equipo local al ver recompensado su trabajo y esfuerzo con la primera victoria de la temporada.

FICHA TECNICA

ALINEACIONES

ARLEQUIN: Mariano, Hernando, Sergio, Juan, Ricardo, Santi, Carlos, Berna, Pizarro, Bermejo y Santiago. Sin cambios.

AVILA: Pindado, Oscar, Taca, Tapia, José-Raúl, Kiko, Edu, Julio, Rodrigo, Milla y Gustavo. Sin suplentes y sin cambios.

TARJETAS: AVILA: Números 8, 4 y 6.

ARLEQUIN: Números 11, 8, 3, 9, 2, 8 (segunda tarjeta), 7 (a los 3 minutos la segunda tarjeta).

CAMPO: En buenas condiciones, terreno húmedo y blando. El público rondaba las cincuenta personas. Al finalizar la fiesta lógica en el vestuario local.



FUTBOL



La actuación del colegiado del encuentro no fue excesivamente acertada.

A.S.

El partido fue emocionante pero de escasa calidad

0-0. Justo empate entre el Cuéllar y la A.D. Las Navas

La Agrupación Deportiva Las Navas sigue con la mala racha en casa, sigue sin ganar. Tan sólo ha ganado dos encuentros en su terreno de juego y en esta primera vuelta, que finalizó ayer, deja al equipo navero en los puestos bajos de la tabla y al At. Burgalés como líder indiscutible.

Mencheta.— El choque entre Las Navas y el Cuéllar no fue bueno en cuanto a fútbol se refiere, aunque si mantuvo la emoción por la incertidumbre del marcador que al final no se inclinó hacia ninguno de los dos equipos, quedando el partido en tablas.

El empate sin goles hace justicia a lo presenciado sobre el rectángulo de juego, ya que las ocasiones de peligro se repartieron equitativamente entre ambos conjuntos. Quizás los locales lo intentaron más en los primeros cuarenta y cinco minutos, pero la falta de profundidad en sus acciones y la mala fortuna en otras hicieron que el marcador no se moviera.

Intentando controlar

Los de Las Navas intentaron llevar el control del choque pero se encontraron con un rival, el Cuéllar, muy peligroso, al contragolpe que puso en muchos apuros a la zaga local y a su portero Córdoba.

En la primera parte del encuentro de ayer Las Navas estrellaba un balón en el poste derecho de la portería segoviana y en el segundo tiempo abrió sus líneas y llevaba su juego de ataque por las bandas, lo que hizo hasta cuatro ocasiones de gol claras pero la gran actuación del portero Chuqui desbarató el que el Cuéllar se fuese a casa con tres o cuatro goles encajados.

Las ocasiones más claras

eran para los locales, pero los segovianos esperaban su oportunidad agazapados en su terreno. La velocidad de Cubo y Ramírez eran las armas que iban a explotar los visitantes para intentar sorprender a la defensa navera.

El guardameta Córdoba, que en la primera parte no tuvo mucho trabajo tuvo que estar atento a los balones largos que venían de la defensa visitante en busca de sus delanteros. Al descanso del partido se llegó con el empate inicial y con las espadas en todo lo alto.

En los segundos cuarenta y cinco minutos el equipo de las Navas salió decidido en busca del gol. Con una fuerte presión en el centro del campo fue acorralando y empujando a su rival hacia su área.

Al adelantar las líneas el equipo local corría la posibilidad de que el Cuéllar en algún contragolpe marcara algún gol, pero la velocidad y la efectividad de la defensa y el portero navero lo desbarató.

Los locales con más cora-

zón que cabeza intentaron romper la estrategia defensiva de los segovianos, pero estos con una ordenada defensa y sin complicarse la vida alejaban con contundencia todos los balones que rondaban por el área.

Los de Cuéllar pusieron a prueba a Córdoba en un par de ocasiones, pero este mostró sus cualidades en un par de intervenciones de mérito.

Los minutos fueron pasando y el empate inicial seguía como único habitante del marcador del Municipal de las Navas. El exceso de centrocampismo, la falta de ideas y un cierto conformismo en los últimos compases del choque fue la tónica hasta el pitido final.

Conformismo

Ambos equipos se conformaron con el punto obtenido que complica mucho la situación del equipo de Las Navas.

Como jugadores destacados del encuentro nombraremos a todos los del equipo local durante su segunda mitad y por parte del conjunto del Cuéllar C.F. hablamos de su portero Chuqui que es un seguro de vida para el equipo segoviano debajo de los palos.

FICHA TECNICA

LAS NAVAS: Córdoba, Michel, López, Tomás, Tablas, Aceña, Víctor, Javi (56, Redondo), Luján, Cuchillas y Ramón.

Cuéllar C.F.: Chuqui, Coque, Manolo, Iñigo, Vidal, Borja, Félix, Víctor, Cubo, Barto (70, Luis) y Ramírez.

ARBITRO: Izquierdo Heras del Colegio Vallisoletano. Regula actuación ya que no era imparcial a la hora de marcar las infracciones y en el minuto 41 no pitaban un penalti claro a favor de los locales el cual hubiera cambiado el signo del encuentro. Amonestaron a los locales Cuchillas, Tomás y Luján y por el Cuéllar amarilla a Coque y Víctor.

Terreno de juego rápido a causa de la lluvia caída, tiempo nublado y con lluvia intermitente y unos 130 espectadores.

2-3. El Quintanar logró un importante triunfo en tierras sorianas ante el Numancia

A.S.

NUMANCA: Sergio, Santi, Pedro, Chechu, Mario, Gil, Héctor, Romera, Gallardo (Tejedor, min. 68), Rubén y Manrique (David, min. 60).

QUINTANAR: Jandri, Coque, Juanpa, García, Rafa (Gaby, min. 77), Llorente, David González (Fernando, min. 85), David García, Godoy (Castán, min. 79), Adeva y Agustín (Juannon, min. 97).

ARBITRO: Aragón Moreno., Auxiliado por Revilla y Carretero. Amonestó a Agustín, David García, David González, Rafa y Juanpa, todos del Quintanar.

INCIDENCIAS: El encuentro se disputó en el Campo de "Los Pajaritos".

GOLES: 0-1. min. 21. Lanzamiento de córner de David González y el balón entra directo

0-2, min. 41. Godoy a pase de Llorente

0-3. min. 46. Agustín en jugada personal

1-3. min. 47. Gallardo tras un rechace defensivo

2-3. min. 82 Héctor al rematar con la cabeza

El triunfo del Quintanar en su partido frente al Numancia tuvo su fundamento en el buen trabajo realizado por los jugadores David García y Agustín que a lo largo de todo el encuentro dieron un recital de fuerza y entrega que llevó a su equipo a conseguir una ventaja importante ante un rival como el Numancia del que se esperaba una mayor respuesta.

A lo largo de toda la primera parte el dominio del Quintanar se hizo patente y los goles comenzaron a llegar fruto del buen juego realizado por el equipo segoviano. En ningún momento hubo respuesta por parte de los jugadores locales y así, al finalizar la primera parte, el marcador reflejaba un cero dos que no hacía más que justificar el buen trabajo que los jugadores del Quintanar habían realizado.

En la segunda mitad se esperaba la reacción del Numancia que intentó a lo largo de este periodo con balones bombeados sobre el área acortar las diferencias que los segovianos tenían en el marcador, sin embargo fue una jugada individual de Agustín en la que superó a tres defensas la que llevó el tercer gol del Quintanar al marcador y con ella la tranquilidad al equipo.

Puede que el hecho de tener un marcador tan favorable hiciera bajar la guardia a los jugado-

res que dirige Luis Berto, porque tras el saque de centro del tercer gol segoviano consiguieron reducir ventajas los locales y adueñarse durante muchos minutos del dominio del encuentro por lo que en el cuarto de hora final el conjunto segoviano pasó por serias dificultades y más aún cuando en el minuto 82 el Numancia, a través de Héctor, conseguía poner el marcador en un peligroso 2-3.

Los fallos defensivos del Quintanar comenzaron a ser mayores de lo que hasta ese momento habían demostrado y el partido que pudo haber concluido fácilmente con una victoria mucho más amplia del equipo viajero terminó en el minuto 101 con el triunfo mínimo aunque justa del conjunto segoviano.

Con esta nueva victoria los jugadores segovianos se resarcen de la derrota sufrida el domingo anterior frente al Ribera en su propio feudo, al tiempo que le consolida como cuarto clasificado en la Liga Nacional de la Primera División de Juveniles.

El Numancia, que esperaba este encuentro con la idea de sumar puntos y salir de la zona de descenso que ahora ocupa en la tabla no consiguió dominar en ningún momento el partido siendo su rival el que siempre estuvo por encima en juego y marcador.



Nueva victoria del Quintanar frente al Numancia.

A.S.

BALONCESTO



La lucha no faltó en la Liga.

PENALOSA



El encuentro fue igualado.

PENALOSA

Se perdió el último tren para salvar la categoría

65-93. Segobásquet no pudo con el juego de las americanas de Universidad de Oviedo

Segobásquet tampoco pudo con el U. Oviedo, penúltimo clasificado, en el polideportivo Pedro Delgado. Algo más de público de lo habitual y bastante más bullicioso que en otras ocasiones. El partido comenzó con diez minutos de retraso dada la larga duración del encuentro precedente.

JOSE M^a MARTIN

Segobásquet perdió buena parte de sus posibilidades de permanencia frente al U. Oviedo. Esta es la lectura más evidente después de la derrota del conjunto segoviano en su propia cancha. El equipo universitario había fichado dos jugadoras extranjeras tras las navidades, sin embargo Coleman y Harris aún no habían dado la medida de sí mismas en los partidos disputados en España, pero tuvo que ser precisamente ante Segobásquet cuando ambas jugadoras demostraran el porqué de su fichaje.

El partido comenzó con ligeras ventajas del equipo local que en el parcial del minuto 5 se situó por delante 8-4. Fue un espejismo, porque la actuación de Coleman y Galván bajo los aros devolvió el partido a la realidad de siempre. El conjunto asturiano vino con las ideas muy claras. En ataque balones dentro para que sus pivots anotaran con facilidad y cuando la defensa se cerrara doblar el balón por fuera para que Harris tuviera posiciones cómodas tras la línea de 6,25.

En defensa el marcaje sobre Belén Serrano por parte de Monje fue magnífico a pesar de que la alero segoviana lograra al final 30 puntos, pero nunca estuvo a la altura de otras ocasiones.

Hasta el minuto 15 de la primera mitad el equipo universitario no consiguió ventajas importantes. Fue a partir de dos triples consecutivos de Harris cuando las diferencias se dispararon hasta los 17 puntos con los que



Belén, 30 puntos, y sin jugar bien.

PENALOSA

acabó el partido en su primera parte.

Cuando la ilusión no es suficiente

En la segunda Segobásquet mantuvo las distancias incluso reduciéndolas hasta 8 puntos

(53-61) gracias a la buena dirección de García, el acierto en el rebote ofensivo de Malú y las canastas de Belén Serrano. En el minuto 11 todavía había esperanzas de lograr algo positivo ya que tan sólo se perdía de 10 puntos (54-64), pero en-

tre Harris, Coleman y Monje que se pasó el encuentro en la línea de tiros libres (14 de 19), levantaron nuevamente el marcador.

Según iba aumentando la diferencia, las jugadoras que dirige Andrés Rodríguez jugaban peor y con menos acierto. A falta de cinco minutos el entrenador visitante Fernando Sánchez dio por "concluido" el encuentro al sacar a cancha a aquellas jugadoras que pasan muchos minutos en el banquillo. Por su parte el técnico local mantuvo a su mejor formación en el encuentro hasta que las faltas le obligaron a cambiar. Al final 28 puntos de desventaja para Segobásquet que fueron la mayor diferencia de todo el encuentro.

Ficha técnica

Resultado: Segobásquet 65; U. Oviedo 93 (33-50)

Alineaciones: SEGOBÁSQUET: 20 canastas de 40 intentos. 16 de 25 tiros libres. 3 triples de 8 lanzamientos. 14 rebotes, 5 en ataque. 4 balones recuperados. Una asistencia. 19 personales; eliminadas García y Laura. Jugaron: Laura 2, García 14, Belén 30, Malú 4 y De la Ossa 6. Cinco inicial. Sierra, Gómez y Portabella 9.

U. OVIEDO: 27 canastas de 47 intentos. 27 de 33 tiros libres. 4 triples de 8 lanzamientos. 38 rebotes, 11 en ataque. 6 balones recuperados. 8 asistencias y un tapón. 25 faltas personales. Jugaron: Harris 21, Verdú 4, Coleman 17, Galván 19, Monje 20. Cinco inicial. Sáez 2, Pallas 2, López, Lara 8 y Jiménez.

ÁRBITROS: Ocaña y Sánchez.

Deportivamente, todo consumado

J.M.M.

La lógica se ha impuesto. Pensar que puede haber en Segovia jugadoras como para poder mantener un equipo en la división de honor; que se puede luchar en igualdad de condiciones frente a equipos que reúnen las condiciones de mayores medios económicos que proporcionan la posibilidad de buenos fichajes, es pura utopía y la realidad se impone.

Segobásquet salió a competir en la liga 94/95 en la práctica seguridad de que, desde el orden deportivo y a falta de medios económicos, mantener la categoría sería empresa prácticamente imposible. No hay porque rasgarse las vestiduras ahora que esa situación se ha consumado, por más que a la liga aún le resten encuentros para concluir.

Nadie va a negar que el trabajo realizado por las jugadoras ha sido extraordinario. Si la ilusión puntuara o lo hicieran las ganas por competir, Segobásquet estaría ahora entre los primeros de la liga. Pero con los pies en el suelo, con el realismo que ofrecen las cifras tras los encuentros disputados, hasta aquí se ha llegado y nadie se debe llamar a engaño.

Si desde los despachos federativos no se aumenta el número de equipos para la próxima temporada, puede que Segovia se haya quedado sin representante en división de honor para muchos años. Cuestión que no parece importar lo más mínimo a casi nadie, y sobre este punto también debieran meditar los directivos del club, pues no es de recibo lanzar balones a cualquier sitio como si los males de Segobásquet fueran siempre cuestión ajena. Si para muestra sirve un botón no hay más que observar lo ocurrido desde el inicio de la temporada actual.

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

3-1. Tres goles del jugador del Oviedo Oli acabaron con el buen fútbol del Rácing

Oviedo (Efe).— Tres goles de Oli acabaron con el buen fútbol del Rácing, en un partido en el que los locales terminaron con nueve jugadores y los cántabros no marcaron ni de penalti, ya que el guardameta local, Mora, detuvo una pena máxima lanzada por Setién.

El conjunto local inició el partido como lo viene haciendo en los últimos encuentros en su campo, buscando el gol, y lo encontró a los 10 minutos en un centro de Armando, que Oli aprovechó para lanzar un fuerte disparo, que tras pegar en el larguero se coló en la portería de Ceballos.

Los de Vicente Miera comenzaron a imponerse en el centro

del campo mediado el primer tiempo y los apuros para Mora eran cada vez más frecuentes.

Un error del guardameta local Mora, que no atrapó el balón tras un saque de esquina, obligó a Sietes a detener el balón con las manos. Sietes fue expulsado y el colegiado decretó penalti, pero Mora rectificó el error anterior y envió a córner el lanzamiento de Setién.

En la reanudación, que se presentaba complicada para el Oviedo por la inferioridad numérica, surgió el joven delantero del filial, Oli, que sentenció el partido con dos goles en el primer cuarto de hora.

Desde ese momento y hasta el final, el partido no tuvo problemas para el Oviedo.

2-0. El Valladolid consiguió el primer triunfo del presente año en su estadio

Valladolid (Efe).— El Valladolid consiguió, por fin, un triunfo en su estadio en el presente año en un partido muy flojo ante un Sporting que se dedicó a contener los ataques locales sin apenas inquietar al guardameta González.

El equipo local realizó una fuerte presión sobre el área visitante aunque sus jugadores no aprovecharon las oportunidades ante el portero Ablanedo.

En el minuto 34 Gracia estrelló el balón en el poste sin que ningún delantero rematase el tanto.

En la segunda mitad el conjunto vallisoletano siguió estrellándose ante la muralla de los

asturianos y a medida que pasaba el tiempo sus hombres perdieron fuelle por lo que apenas conseguían acercarse ante la portería rival.

Tras sendos disparos de Riesco y Pablo llegó el tanto local en el minuto 83 en una falta lanzada por Pablo que tocó Urban y Nilson remató a puerta vacía.

El 2-0 llegó en el minuto 89 en un despeje largo de Belodedici que recogió Urban y éste de tacón marcó a puerta vacía. En definitiva un importante triunfo del Valladolid que le permite alcanzar al Sporting Gijón en la clasificación y superar al Atlético de Madrid.



El jugador del Valencia Alvaro intenta salir con el balón controlado ante la oposición de varios contrarios. TELEFOTO EFE

Los maños pecaron de conformismo y de falta de ideas

3-0. El Valencia recuperó la casta y goleó al Zaragoza en inferioridad

El Valencia recuperó la casta perdida en los últimos tres meses y a pesar de jugar durante una hora con un hombre menos, consiguió arrollar y golear a un Real Zaragoza conformista, sin ideas y dió la sensación de pensar que la superioridad numérica, sin esfuerzo alguno añadido, iba a darles la victoria.

Valencia (Efe).— El Valencia mejoró en su juego respecto a anteriores actuaciones con la presencia de Alvaro y Gálvez, ambos muy motivados, pero en la primera parte el Zaragoza siempre dió la sensación de ser un equipo tan compacto como conservador, por lo que las fuerzas estuvieron igualadas.

Con alternativas ante una y otra portería llegó en el minuto 34 la expulsión de Poyatos, lo que obligó al Valencia

a un esfuerzo especial en el tramo final del primer tiempo que acabó con la igualdad inicial, marcador que reflejaba con fidelidad la igualdad en el juego de unos y otros.

No se mostró ambicioso en Zaragoza en la reanudación ante un Valencia que no era el de otros encuentros y fruto de la pasividad visitante y el espíritu de lucha del Valencia, llegó el 1-0 en un magnífico cabezazo de Gálvez.

El segundo gol valencia-

nista llegó en un contragolpe, en una magnífica acción combinada de Mijatovic y Fernando, que se repitió poco después con el tercer y definitivo gol del encuentro, que reflejó la superioridad valencianista.

— FICHA TECNICA —

Valencia: Zubizarreta, Romero, Otero, Camarasa, Giner, Mazinho, Poyatos, Mijatovic, Gálvez (Penev, m. 75), Fernando y Alvaro (Arroyo, m. 67).

Zaragoza: Cedrún, Beslué, Solana, Cáceres (Cafú, m. 68), Geli, Aguado, Nayim (Pardeza, m. 59), Aragón, Esnaider, Higuera y Poyet.

Goles: 1-0, m. 53: Gálvez; 2-0, m. 82: Fernando; 3-0, m. 90: Mijatovic.

Árbitro: Brito Arceo.

2-0. La Real Sociedad, sin su estrella Kodro, se impuso al R.C.D. Español

San Sebastián (Efe).— La Real Sociedad fue capaz de ganar a un difícil adversario sin contar en sus filas con Meho Kodro, su principal artillero. Dos goles logrados por los centrocampistas defensivos del equipo legitimaron el triunfo merecido de los realistas quienes en el segundo tiempo mostraron su superioridad.

El técnico guipuzcoano Salva Iriarte había manifestado antes del encuentro que le gustaría que nadie le hablase del delantero bosnio al final de este partido, porque sería una buena señal.

Y así fue, porque dos hombres no habituales a convivir con el gol fueron los encargados de romper el entramado inteligente que Camacho dispuso en el centro del campo.

Albistegui logró un rechazazo después de que Toni se luciera ante el remate previo de Idiákez. Su lanzamiento pegó en Brnovic y terminó por superar al meta. Luego, cuarenta minutos más tar-

de, Imaz se tiraba en plancha para rematar en carrera un centro del propio Idiákez. Dos goles en tan poco tiempo acabaron con el Español que no reaccionó pese al doble cambio de Pacheta y Arteaga.

El Español que se defendió con orden, no creó ni una sola ocasión de gol hasta el último minuto en un tiro de Brnovic que detuvo Alberto.

Antes, un remate de Picabea al poste y una parada de Toni a Luis Pérez en el primer minuto del partido habían sido ocasiones claras de una Real Sociedad que tuvo que modificar su alineación por lesión de Lumberras y que hizo debutar a Joseba Etxeberría, un juvenil de 17 años al que Iriarte le dió su primera oportunidad. Karpin, Idiákez y el meta Toni fueron los mejores de un encuentro que fue de menos a más.

Cerca de 20.000 espectadores presenciaron el encuentro, disputado en el Estadio de Anoeta.

El terreno de juego estaba en buenas condiciones. El tiempo atmosférico, con viento y fases con lluvia. La Real sacó once corners, por cuatro su adversario.

El equipo donostiarra formó de salida con Alberto, Fuentes, Pikabea, Loren, Aranzábal; Imaz, Lumberras, L. Pérez, Karpin, Uría y Idiákez.

En el minuto 11 Albistegui sustituyó a Lumberras y en el 84 Etxeberría hacía lo propio por Idiákez.

Por el español jugaron Toni; Mendiondo, Herrera, Pochettino, Torres Mestre; Brnovic, Roberto, Francisco, Luis, Lardín y Raducioiu.

En el minuto 63 Mendiondo era sustituido por Pacheta y en el mismo minuto, Arteaga ocupaba el lugar de Luis.

El árbitro, Esquinas Torres de la Asociación Madrileña, amonestó a los jugadores Fuentes, Loren, Karpin, L. Pérez, Torres Mestre y Herrera.



Arteaga, del Español, y Aranzábal, de la Real Sociedad. TELEFOTO EFE

2-0. Iru no pudo evitar el triunfo tinerfeño ante el Compostela

Santa Cruz de Tenerife, (Efe).—La gran actuación del meta vasco Aitor Iruarizaga "Iru", que detuvo dos penaltis, pudo impedir la derrota del Compostela ante el Tenerife, que perdió la oportunidad de conseguir una goleada histórica y logró el triunfo gracias al acierto de Antonio Pinilla.

En el primer tiempo, después de una buena racha de los tinerfeñistas, el conjunto gallego buscó el contragolpe de forma esporádica, pero con peligro ante la meta del argentino Marcelo Ojeda, que pasó por ciertos apuros, sobre todo en balones aéreos que buscaban la cabeza de Fernando Tocornal.

El gol llegó en una jugada precedida por un posible fuera de juego de su autor, Antonio Pinilla, que recibió un pase sensacional del peruano "Chemo" del Solar.

La segunda parte se inició con mal pie para los gallegos, que se vieron perjudicados por una decisión del árbitro Antonio Jesús López Nieto, que dudó al señalar una máxima pena de José Ignacio Fernández "Nacho" a Sebastián Cruzado "Chano", en un derribo que posiblemente se produjera fuera del área.

Sin embargo, esta decisión del colegiado no fue tan grave para el Compostela porque Iru aguantó lo justo para detener la trayectoria del balón. Cinco minutos más tarde Pinilla fue derribado por Francisco el área. Nuevo penalti que otra vez Iru volvió a detener. El Tenerife apretó en busca de un segundo gol que le diera tranquilidad y fue en una sensacional jugada entre "Chemo" del Solar, Felipe y Pinilla, a los 18 minutos, que produjo ese tanto que dejaba las cosas claras.

El equipo de Valdano demostró su condición de aspirante al título

0-0. La guerra de tácticas entre el Betis y el Madrid se resolvió con la igualada

Las dos concepciones de fútbol que exponen Lorenzo Serra Ferrer, seriedad y concentración, y Jorge Valdano, calidad y fantasía, acabaron con una igualada que tras varias oportunidades por ambos bandos para resolver fue dada por buena por los contendientes.

Sevilla, (Efe).— El equipo de Jorge Valdano demostró su condición de aspirante al título. Fue el mejor equipo que ha pasado en la primera vuelta por el Benito Villamarín, pero le faltó culminar sus acciones ofensivas ante un Betis que aunque no gana en el Benito Villamarín desde el 19 de octubre de 1994, ratificó de nuevo el porqué es el equipo menos goleado de la categoría.

Pudo ganar el Real Madrid el encuentro, pues ocasiones tuvo para ello, pero Raúl, tan certero en los últimos choques ante el gol, no supo culminar tres en los minutos 22, 26 y 40 para su desesperación.

Sin embargo, en esta guerra de tácticas, el Betis también tuvo sus opciones en el primer periodo; la primera, en un semifallo de Francisco Buyo, que al tratar de despejar el balón cedido por su defensa estrelló el esférico en Aquino y salió fuera por poco, y la segunda, de Cuéllar, con un disparo desde lejos que desvió a córner el de Betanzos.

En la segunda mitad, el conjunto madridista acusó algo el esfuerzo efectuado en los primeros 45 minutos, aunque mantuvo el control del parti-



Zamorano no pudo anotar en el Benito Villamarín.

TELEFOTO EFE

do, pero el Betis se asentó mejor en el césped y siempre estuvo en la lucha por la victoria.

Los madridistas llegaron de nuevo con peligro al área bética, y Stosic y Aquino también, pero quizá la oportunidad más clara fue un remate al larguero de Menéndez en el minuto 76. En los minutos finales el Real Madrid pareció conformarse con el reparto de puntos que le mantienen en el liderato, aunque ahora con menos ventaja, ante un Betis que también daba por buena la igualada, puesto que con ella acaba la primera vuelta con cinco posi-

tivos, algo inesperado tras su ascenso.

— FICHA TECNICA —

REAL BETIS: Jaro, Jaime, Vidakovic, Ureña, Josete, Stosic, Alexis, Ríos, Menéndez, Cuéllar (Cañas, m. 85) y Aquino (Kowalczyk, m. 74).

REAL MADRID: Buyo, Quique Sánchez, Sanchis, Hierro, Lasa, Luis Enrique, Milla, Laudrup, Amavisca (Alfonso, m. 79), Raúl (Martín Vázquez, m. 67) y Zamorano.

ARBITRO: Manuel Díaz Vega (Colegio Asturiano). Amonestó a Stosic (M. 5), Alexis (M. 46), Amavisca (M. 50), Vidakovic (M. 77) y Zamorano (M. 87).

0-1. Logroñés logra el primer triunfo de la temporada en Balaídos

Vigo, (Efe).—El Logroñés logró ayer la primera victoria de la temporada en el estadio de Balaídos, amargó la jornada a su ex entrenador Carlos Aimar y se llevó de Vigo dos puntos gracias al oportunismo de Juanjo que alegró por fin una tarde de fútbol a la sufrida afición riojana.

El Logroñés logró el primer triunfo en la Liga a costa de un Celta inoperante que lleva una racha nefasta.

Un punto de ocho posibles lo dice todo y con el agravante de sumar cinco negativos en el mes de enero.

Cerrojo riojano

Los riojanos no enmendaron su juego, simplemente se aprovecharon de un tanto cosechado con fortuna y el hecho de que el Celta no anda fino y no marca un gol desde que comenzó el año.

El Celta no encontró la forma de abrir el cerrojo riojano. La defensa en línea con Antón al frente, se empleó con dureza y mantuvo muy marcados a los hombres clave del Celta que esta vez no fueron tales.

A pesar del mal juego local, los riojanos no merecieron marcar. El de Juanjo fue el primer y único disparo del Logroñés en todo el partido.

En la segunda parte, el Logroñés salió más encerrado si cabe, y Juanjo fue una isla. Vista la nulidad de ideas, los célticos buscaron la solución a balón parado. Doce córners sacaron los locales y en el único que no fue mal tirado, el pequeño Sánchez conectó un difícil balón que se fue rozando el travieso.

Partido disputado en el estadio de Balaídos ante 15.000 espectadores.

2-2. Sevilla se apiadó del Atlético que acabó con nueve jugadores

Madrid, (Efe).— El Sevilla se apiadó del Atlético de Madrid y cedió un empate a dos ante un conjunto que finaliza la primera vuelta mirando los puestos de descenso, pero que ayer encontró en la igualada un mal menor tras jugar los últimos diecisiete minutos con nueve jugadores.

Cada visita de Luis Aragonés, técnico sevillista, al Vicente Calderón reaviva la nostalgia de una época en la que los entrenadores eran destituidos cuando el Atlético dejaba de optar al título, no, como ahora, porque peligrase su permanencia en primera división.

Para alimentar el recuerdo, Jorge D'Alessandro, técnico del Atlético, hizo caso omiso de las sugerencias de su presidente, que cada domingo le aconseja que entregue el equipo a los jugadores del filial y alineó a siete jugadores que lograron con Luis Aragonés el último título de la entidad, una Copa del Rey.

Nada cambió. Como en jorna-

das anteriores, la primera ocasión en la que el rival se acercó a su meta fue gol y, para no variar, mediante un libre directo

desde la frontal del área, igual que hace dos semanas logró Agustín Abadía y, ayer, Ricardo Bango.

2-1. Deportivo sentenció el encuentro frente al Albacete en la primera parte

La Coruña, (Efe).—El Deportivo de la Coruña sentenció su encuentro frente al Albacete en una primera parte en la que anotó sus dos goles, por mediación de Nando y Beбето, pero que se le puso algo cuesta arriba en la segunda mitad, cuando tras jugarse los tres primeros minutos del segundo periodo, perdió a Fran por protestar una decisión del colegiado madrileño García-Aranda.

Después, en el minuto 70, Tomás dejó el terreno de juego al ver la segunda tarjeta amarilla del encuentro, que quedó nuevamente igualado en número de jugadores.

Al minuto de juego encarriló el partido al marcar un gol en pase desde la izquierda que Manjarín mandó al punto de penalti para que Nando, con la cabeza, desviase el esférico hasta el fondo de la red defendida por Molina.

El segundo tanto del equipo local, que jugó como al le gusta, al contragolpe, no tardó mucho más en llegar. Fue en el minuto 33, tras un pase largo de Manjarín a la banda izquierda, hacia Beбето, quien disparó fuerte y al meta visitante se le escapó el balón hasta dentro de las redes de su portería.

El Albacete presionó con más fuerza, tratanto de reducir las diferencias en el marcador y Dertycia, en el minuto 38, dispuso de una de las ocasiones más peligrosas, en un fuerte tiro al que Liaño respondió mandando el balón a córner. En el minuto 70, llegó lo que todos veían venir, el gol del Albacete, pero lo hizo tras señalar el colegiado una pena máxima que se encargó de transformar Salazar.

**EMPRESA LIDER EN EL SECTOR
TRANSPORTE URGENTE**
desea contratar en Segovia
EJECUTIVOS COMERCIALES

- Preferible entre 25 y 40 años.
- Alta en plantilla.
- Posibilidad de promoción.
- Ingresos fijos y variables más gastos.

Interesados enviar currículum vitae a:
Transporte Urgente. Ref. N.Z.
C/ Balandro, 43 - 28042 MADRID

FUTBOL

Suspendido el partido Génova-Milán por el asesinato de un aficionado

Génova (Italia).— El partido Génova-Milán, correspondiente a la decimotava jornada de la liga italiana, fue suspendido ayer en señal de luto por la muerte de un aficionado genovista durante unos incidentes previos al encuentro.

La suspensión se acordó en el descanso, cuando se tuvo noticia de la muerte de Vincenzo Spagnolo, de 25 años.

El joven murió de una puñalada en el abdomen. Hubo también una decena de heridos que fueron trasladados a un hospital con heridas de diversa consideración.

Los capitanes del Génova y del Milán, Vincenzo Torrente y Franco Baresi, respectivamente, se dirigieron mediante la megafonía del estadio a los cerca de 30.000 aficionados presentes, y leyeron un escueto comunicado en el que se anunciaba la suspensión del partido. Ambos jugadores explicaron que la medida se tomaba en señal de duelo por lo ocurrido e invitaron al público a salir del estadio con tranquilidad. Cuando el rumor de la muerte de una persona comenzó a extenderse por las gradas, seguidores del Génova lanzaron botellas y otros objetos y gritaron "asesinos, asesinos".

BREVES

ATLETISMO.— El atleta portugués Paulo Guerra obtuvo ayer un nuevo éxito en la temporada de campo a través al imponerse en el Cross Internacional de San Sebastián, valedero para el Gran Premio de la IAAF, pese al fuerte viento y la competencia de atletas marroquíes y españoles.

Ricardo Castaño, del club Roper, y María Luisa Irizar, del club Zumeatarra, se proclamaron ayer campeones de España de maratón al imponerse en la prueba disputada en Badajoz, con un tiempo de 2:16.17 y 2:41.41, respectivamente.

TENIS.— Juan Bautista Avendaño, capitán del equipo de Copa Davis, señaló a Efe que es optimista para la confrontación contra Austria que se disputará en Viena el próximo fin de semana, y aseguró que sus únicas dudas son el jugador número dos y la composición del doble español. El conjunto español partió ayer hacia Viena después de haberse entrenado durante dos semanas en el Centro de Alto Rendimiento de San Cugat del Vallés.

BOXEO.— El estadounidense Tom Johnson conservó su corona mundial del peso pluma, versión Federación Internacional de Boxeo (FIB), tras vencer por puntos al aspirante, el mexicano Manuel Medina, en combate disputado a doce asaltos en Atlantic City.

TENIS

Al vencer a Pete Sampras en la final del Abierto de Australia

Andre Agassi conquista su tercer título del Grand Slam

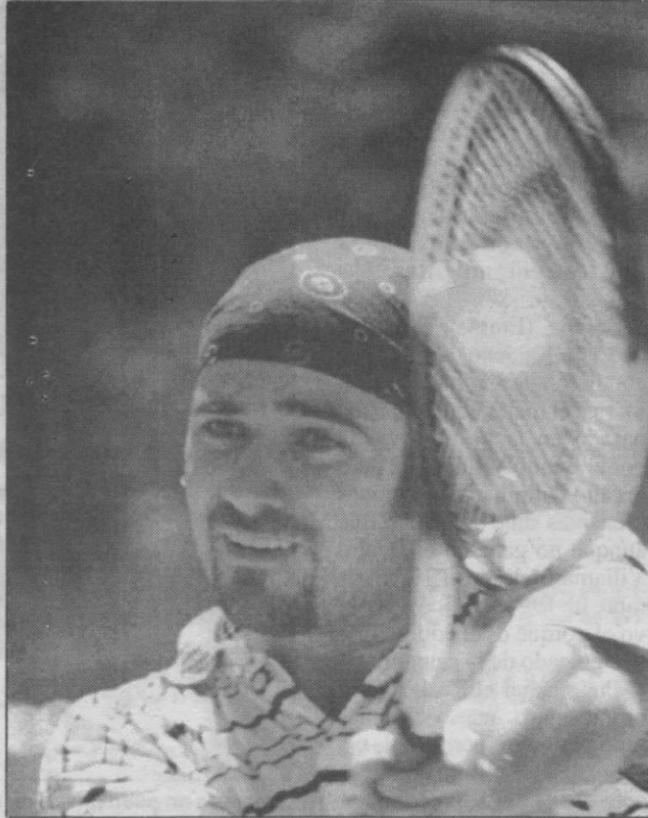
El estadounidense Andre Agassi, segundo favorito, conquistó el tercer título del Grand Slam de su carrera al vencer a su compatriota Pete Sampras, número uno del mundo, por 4-6, 6-1, 7-6 (8-6) y 6-4, en la final del Abierto de Australia de tenis.

Melbourne (Efe).— Agassi, de 24 años, sacó partido a su primera visita a Flinders Park y añadió a su palmarés el segundo grande consecutivo, tras ganar el Abierto de Estados Unidos en septiembre.

Después de triunfar en Wimbledon hace tres años, en su historial sólo falta ahora el título de Roland Garros, competición en la que fue finalista en dos ocasiones (1990-91) y en la que a pesar de ser favorito salió derrotado en ambos intentos en la tierra roja de París.

Con esta victoria, el jugador de Las Vegas se acerca un poco más a su mayor rival y también amigo Sampras para el que no escatimó elogios en la ceremonia de entrega de trofeos, al recordar la especial situación que ha vivido en los últimos 10 días con la enfermedad de su entrenador Tim Gullikson, que tuvo que regresar a Estados Unidos tras sufrir un colapso. "Hemos visto pasar a muchos campeones pero el que ha observado lo que ha hecho Sampras estos días se habrá dado cuenta de por qué es el número uno", dijo al público.

El nuevo campeón también tuvo palabras de agradecimiento para su entrenador Brad Gilbert y su entrenador Gil Reyes, en especial para el primero. "Brad me ha ayudado a hacer realidad mis sueños. Ahora todas las piezas de mi carrera comienzan a estar juntas", señaló.



El estadounidense Andre Agassi en un momento del partido.

El partido fue intenso y sólo hasta la cuarta manga Sampras no comenzó a mostrar signos del cansancio acumulado después de haber tenido que jugar 14 sets en los tres partidos anteriores.

Seguridad

En esta ocasión, Agassi volvió a exhibir todo su extenso y brillante repertorio: destructivo juego de fondo, impresionantes reflejos y una aceleración casi extraterrestre. Sampras, no obstante, logró hacerse con el primer parcial, algo que le da suficiente crédito, pues hasta entonces ningún jugador había osado arrebatar uno al de Las Vegas durante todo el torneo. Agassi contrarrestó los 28 saques directos del número uno con una escalofriante seguridad. Sólo cometió 26 errores

no forzados, mientras que su rival acumuló 50. En el servicio estuvo también acertado y aunque anotó únicamente 10 directos mantuvo una gran eficacia cada vez que puso la bola en juego. Sampras se hizo con la primera manga en 39 minutos, pero en la segunda, la reacción de Agassi le llevó a liderar este parcial con 4-0 para ganar luego 6-1. En la tercera se vivieron los momentos más emocionantes del partido, sobre todo en el desempate, en el que ambos dieron de sí lo mejor de su tenis.

En este juego corto, Agassi se colocó con ventaja de 3-0, pero Sampras logró acortar diferencias e incluso adelantarse 6-4. Ese fue el momento clave del partido, como luego reconoció Sampras, porque Agassi abortó estos dos puntos de set con una gran frialdad.

1 - X - 2

La quiniela ganadora

- 1. Betis - Real Madrid X
- 2. Celta - Logroñés 2
- 3. Deportivo - Albacete 1
- 4. Barcelona - Athlétic 1
- 5. Valladolid - Spórting 1
- 6. Oviedo - Rácing 1
- 7. Real Sociedad - Español 1
- 8. Tenerife - Compostela 1
- 9. Valencia - Zaragoza 1
- 10. Atlético de Madrid - Sevilla X
- 11. Salamanca - Rayo Vallecano X
- 12. At. Marbella - Osasuna 1
- 13. Extremadura - Badajoz 2
- 14. Leganés - Toledo 2
- Pleno al Quince:
- Athlétic (2ª) - Mallorca 1

Próximo boleto

- 1. Valencia - Atlético de Madrid
- 2. Tenerife - Zaragoza
- 3. Real Sociedad - Compostela
- 4. Oviedo - Español
- 5. Valladolid - Racing
- 6. Barcelona - Sporting
- 7. Deportivo - Athletic
- 8. Celta - Albacete
- 9. Betis - Logroñés
- 10. Real Madrid - Sevilla
- 11. Eibar - Toledo
- 12. Extremadura - Mallorca
- 13. At. Marbella - Hércules
- 14. Salamanca - Getafe
- Pleno al Quince:
- Palamós - Osasuna

CLASIFICACIONES

FUTBOL PRIMERA DIVISION

Betis, 0; Real Madrid, 0.
Celta, 0; Logroñés, 1.
Deportivo, 2; Albacete, 1.
Barcelona, 1; Ath. Bilbao, 0.
Valladolid, 2; Spórting, 0.
Oviedo, 3; Rácing de Santander.
Real Sociedad, 2; Español, 0.
Tenerife, 2; Compostela, 0.
Valencia, 3; Zaragoza, 0.
At Madrid, 2; Sevilla, 2.

	J	G	E	P	F	C	P
R. Madrid	19	12	5	2	46	15	29
Deportivo	19	10	7	2	33	17	27
Barcelona	19	10	5	4	32	23	25
Zaragoza	19	11	3	5	31	24	25
Betis	19	7	9	3	25	10	23
Sevilla	19	8	5	6	25	20	21
Bilbao	19	8	5	6	17	18	21
Español	19	6	8	5	25	18	20
Tenerife	19	7	6	6	27	21	20
Sociedad	19	5	8	6	23	21	18
Valencia	19	6	6	7	26	25	18
Compost.	19	6	6	7	20	27	18
Oviedo	19	6	5	8	18	21	17
Celta	19	5	7	7	17	27	17
Albacete	19	4	7	8	21	34	15
Sporting	19	4	7	8	21	34	15
Valladolid	19	4	7	8	13	33	15
At. Madrid	19	5	4	10	29	31	14
Santander	19	5	4	10	19	27	14
Logroñés	19	1	6	12	6	32	8

SEGUNDA DIVISION

Salamanca 1; Rayo Vallecano, 1.
Palamós, 2; Getafe, 0.
At. Marbella, 1; At. Osasuna, 0.
Barcelona, 0; Hércules, 0.
Leida, 0; Mérida, 1.
Extremadura, 0; Badajoz, 1.
At. Bilbao, 4; Mallorca, 3.
Eibar, 1; Orense, 0.
Leganés, 2; Toledo, 3.
Real Madrid, 1; Villarreal, 1.

	J	G	E	P	F	C	P
Mérida	19	9	7	3	20	11	25
Rayo	19	8	8	3	26	15	24
Barcelona	19	6	11	2	36	19	23
Leida	19	10	3	6	26	17	23
Eibar	19	5	13	1	18	13	23
Villarreal	19	7	8	4	20	15	22
Salamanca	19	5	11	3	17	12	21
Osasuna	19	7	7	5	20	21	21
Mallorca	19	8	4	7	30	20	20
Hércules	19	6	8	5	19	19	20
Marbella	19	7	5	7	24	25	19
Badajoz	19	5	9	5	17	19	19
Toledo	19	7	5	7	21	25	19
Bilbao	19	5	7	7	20	22	17
Extremad.	19	4	8	7	13	21	16
Getafe	19	2	11	6	13	20	15
R. Madrid	19	3	9	7	16	24	15
Leganés	19	5	4	10	18	28	14
Palamós	19	3	7	9	23	33	13
Orense	19	2	7	10	11	29	11

TERCERA DIVISION GRUPO VIII

Burgos: Tardajos. APLAZADO
V. Baños, 0; Leonesa, 1.
Ribert, 1; Medinense, 3.
Arandina, 1; Laguna, 0.
Segoviana, 5; Uxama, 0.
Zamora, 1; Iscar, 0.
Bembibre, 1; Betis, 0.
Endesa, 1; Salmantino, 1.
La Bañeza, 0; Almazán, 3.
Lermeño, 0; Ponferradina, 0.

	J	G	E	P	F	C	P
Leonesa	20	11	8	1	44	12	30
Salmantino	21	11	8	2	39	15	30
Laguna	21	13	3	5	44	21	29
Bembibre	21	11	7	3	34	17	29
Zamora	21	11	6	4	45	14	28
Segoviana	21	8	10	3	30	15	26
Arandina	21	9	7	5	27	18	25
Ribert	21	7	9	5	22	20	23
Lermeño	21	8	6	7	28	30	22
Ponfer	21	8	5	8	25	23	21
Isca	21	8	4	9	23	27	20
La Bañeza	21	6	7	8	22	33	19
Medinense	20	8	2	10	19	33	18
Almazán	21	5	7	9	20	30	17
Uxama	21	5	6	10	25	45	16
Tardajos	20	4	6	10	21	38	14
Endesa	21	4	3	14	20	47	11
Betis	21	2	6	13	18	38	10
V. Baños	21	1	6	14	14	44	8
Burgos	0	0	0	0	0	0	0



- 07,30.- RING-RING
- 09,35.- EMPERATRIZ
- 10,55.- NOTICIAS
- 11,00.- PASA LA VIDA
- 13,30.- EL MENU DE KARLOS ARGUÑANO
- 13,55.- NOTICIAS
- 14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO - 1
- 15,30.- EL DESPRECIO
- 16,30.- CORAZON SALVAJE
- 17,25.- MARIELENA
- 18,10.- SIN FRONTERAS
- 19,00.- NOTICIAS
- 19,05.- JUGUEMOS AL TRIVIAL
- 19,35.- ¿COMO LO VEIS?
- 20,05.- V (SERIE)
- 21,00.- TELEDIARIO-2
- 21,27.- EL TIEMPO
- 21,30.- PEPA Y PEPE
- 22,00.- ¿QUIEN SABE DONDE?
- 24,00.- LOS UNOS Y LOS OTROS
- 01,30.- TELEDIARIO-3
- 02,00.- SPENSER
- 02,50.- EUROCOPI IV
- 03,50.- TELEDIARIO-4
- 04,20.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 07,00.- LA 2, NOTICIAS
- 08,45.- THAT'S ENGLISH
- 09,00.- LA 2, NOTICIAS
- 09,10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
- 10,00.- PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 11,00.- TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
- 12,30.- HABITACION PARA DOS
- 13,00.- PINNIC
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16,30.- TENDIDO CERO
- 17,00.- LA PELICULA DE LA TARDE: "La hora del asesino" (EE.UU.) 1985. Dirección: Armand Mastroianni. Intérpretes: Perry King, Elizabeth Kemp, Norman Parker, Kenneth Mcmillan. La policía está desconcertada ante una serie de asesinatos que han sucedido en la ciudad y que tiene una característica común: todas las víctimas aparecen esposadas.
- 18,45.- BARRIO SESAMO
- 19,15.- HERMANAS
- 20,00.- LA 2, NOTICIAS
- 20,20.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20,30.- PIRENA 95
- 20,35.- ZONA ACB
- 21,00.- LINGO
- 21,30.- ESTUDIO ESTADIO
- 22,30.- CONCIERTO POR LOS PUEBLOS INDIGENAS DE IBEROAMERICA
- 01,15.- CINE CLUB. CICLO MUSICAL AMERICANO: "Un día en Nueva York" (EE.UU.) 1949. Dirección: Gene Kelly, Stanley Donen. Intérpretes: Gene Kelly, Frank Sinatra, Betty Garrett, Ann Miller. Tres marinos norteamericanos gozan de un día de permiso en Nueva York.
- 02,50.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

- 06,45.- TELE-NOTICIAS
- 07,15.- TRAS 3 TRIS
- 09,30.- AMADA BEATRIZ
- 10,30.- SANTA BARBARA
- 11,15.- MATINAL DE CINE: "La liga no es cosa de hombres"

- 13,00.- BONANZA
- 14,00.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 14,30.- COSAS DE CASA
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,35.- TELECINE: "Un asesino te está mirando"
- 17,30.- CONTRAGOLPE
- 18,15.- EL COCHE FANTASTICO
- 19,15.- LOS SIMPSON
- 19,45.- A TODA PAGINA
- 20,30.- LOS MEJORES AÑOS
- 21,00.- NOTICIAS
- 21,30.- INGENIO Y LOCURA
- 23,00.- MAS QUE PALABRAS
- 00,30.- COPS
- 01,30.- NOTICIAS
- 02,00.- CINE DE MADRUGADA: "Fuga sin fin" (1971). Dirección: Richard Fleischer. Intérpretes: George C. Scott, tony musante.
- 04,00.- TELEVENTA
- 05,30.- CINE DE MADRUGADA: "Los héroes de telemark" (1965). Dirección: Anthony Mann. Intérpretes: Kirk Douglas, Richard Harris.



- 06,20.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 06,35.- YOKO Y SAKI
- 07,00.- TELE VI QUE TE VI
- 09,15.- INES DUARTE, SECRETARIA (telenovela)
- 10,10.- LA TRAIidora (telenovela)
- 11,10.- CINE CORAZON: "Novatos al volante" (1987). Nacionalidad: estadounidense. Dirección: Oz Scott. Intérpretes: Charlie Robinson, Jackee, Harvey Korman. Larry Pearle, profesor de conducción del High School, anda desquiciado de los nervios como consecuencia de su reciente divorcio y de las continuas amenazas a las que es sometido por el director de la escuela.

- 13,00.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
- 14,30.- LAS NOTICIAS
- 15,00.- VEREDICTO
- 15,30.- CINE DE TARDE: "El regreso de La Masa" (1988). Nacionalidad: estadounidense. Dirección: Nicholas Corea. Intérpretes: Bill Bixby, Lou Ferrigno, Jack Colvin. David Banner, el científico que por accidente resultó dañado genéticamente, ha permanecido dos años en una institución científica con nombre falso para resolver su mal: cuando pierde los estribos se convierte en "La Masa".
- 17,30.- PATRULLA X (serie)
- 17,55.- POWER RANGERS (serie)
- 18,20.- TARZAN (serie)
- 18,45.- BENNY HILL
- 19,10.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 19,40.- SU MEDIA NARANJA
- 20,30.- LAS NOTICIAS
- 21,00.- TELECUPON
- 21,10.- KARAOKE
- 21,30.- EXPEDIENTE X (serie - capítulo doble)
- 23,10.- CINE: "24 horas para la medianoche" (1983). Nacionalidad: estadounidense. Dirección: Leo Fong. Intérpretes: Brunie Pock, Stack Pierce, Cinthya Rothrock. Dos ex miembros de una organización mafiosa son asesinados días antes de declarar en los tribunales en calidad de "arrepentidos".
- 00,45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,15.- CANCION TRISTE DE HILL STREET (serie - doble capítulo)
- 02,55.- NOVEDADES INCREIBLES
- 03,20.- POBRE DIVORCIADO



- 08,05.- REDACCION. NOTICIAS
- 08,10.- ABC WORLD NEWS, CON PETER JENNINGS
- 08,35.- DIBUJOS ANIMADOS: GARFIELD
- 09,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 09,05.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09,52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10,00.- CINE: "Héroe por accidente"
- 11,57.- CINE: "El mensajero del crimen"
- 13,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,05.- TELESERIE: ENTRENADOR
- 14,30.- MAS DEPORTE
- 15,00.- CINE: "Pasión por el triunfo"
- 16,37.- CINE: "Marina Oswald"
- 18,04.- CINE: "No te cortes un pelo"
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: ANIMANIACS
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- EL DIA DESPUES
- 21,28.- PRIMER PLANO
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA: "Contrarreloj"
- 22,00.- ESTRENO CANAL+: "Pánico en Wall Street" (1993). Dirección: Glenn Jordadn. Intérpretes: James Garner, Johathan Pryce, Peter Riuegert. Nueva York, 1988. F. Ross Johsson, gerente de la compañía Nabisco, es un hombre que lucha por acceder a la cumbre del mayor negocio de Wall Street.
- 23,42.- CINE: "La fuerza del viento"
- 01,42.- CINE: "Los mares del Sur"
- 03,30.- CINE: "Fuera de pistas"
- 05,20.- CINE: "Principios mortales"
- 06,50.- EL DIA DESPUES



TELEMADRID

- 07,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
- 07,30.- BUENOS DIAS, MADRID
- 09,00.- A SABER
- 09,30.- CENAS FAMILIARES
- 10,00.- TELENOTICIAS
- 10,20.- TELE EMPLEO
- 10,40.- SEABERT
- 11,05.- LA PEQUEÑA ROSEY
- 11,30.- DORAEMON EL GATO
- 11,55.- HERMANO LOBO
- 12,20.- DINOSAURIOS
- 12,45.- POTSWORTH Y COMPAÑIA
- 13,10.- ISIDORO
- 13,35.- LA PANTERA ROSA
- 14,00.- TELENOTICIAS - MADRID
- 14,30.- TELENOTICIAS - EL TIEMPO
- 15,00.- EL ROMPECABEZOTAS
- 15,30.- CINE DE TARDE
- 17,30.- EL PROGRAMA DE ANA
- 18,30.- TELE EMPLEO
- 19,00.- MADRID DIRECTO
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 21,15.- TELENOTICIAS - DEPORTE
- 21,25.- EL TIEMPO
- 21,30.- MR. BEAN
- 22,00.- CINE
- 01,25.- TELENOTICIAS
- 01,50.- CINE: SALA DE MADRUGADA
- 03,35.- INFORMACION CULTURAL DE LA C.A.M.

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

GRAN PANTALLA

"Acoso", de Barry Levinson

ANDRES P. LLORENTE

Indudablemente "Acoso" (Disclosure, 1994) es la típica película de productora diseñada por fórmulas de ordenador mucho antes de ser llevada al celuloide. Se precisa, lógicamente, una fuerte inversión pero los riesgos se reducen casi al mínimo si se cuenta con una buena historia que dé qué hablar, algo que suele suceder si viene respaldada por el nombre de Michael Crichton, uno de los escritores de bestsellers de mayor éxito ("Parque jurásico", sin ir más lejos).

Michael Crichton, en efecto, es autor de unos argumentos muy sólidos, muy actuales y que despiertan el interés del común de sus contemporáneos porque pone sobre el tapete temas candentes y polémicos a los que en verdad es difícil sustraerse en un mundo como el que habitamos. Además el propio Crichton diseña sus novelas, seguramente, pensando en su destino final de la gran pantalla donde sus planteamientos son absorbidos, consumidos, masivamente lo que a él termina reportándole pingües beneficios si, como es el caso, también ejerce de productor de la película.

Pues bien incluso podría decirse que "Acoso" ha sido diseñada como un cruce entre su anterior "Sol naciente" (donde en el contexto de las altas finanzas se pronunciaban frases tan tajantes como aquella de "los negocios

son la guerra") y esa oleada de películas que han convertido el siempre escabroso tema del sexo en su principal punto de apoyo, tipo "Atracción fatal" o "Una proposición indecente", que han dado en taquilla inmejorables resultados.

Pues si a este cocktail se le añaden dos actores ambiciosos y con escasos escrúpulos, de demostrable rentabilidad como protagonistas, Michael Douglas y Demi Moore, tendremos uno de los mayores reclamos que pueda haber en cualquier cartelera.

No hagan mucho caso, sin embargo, de todo lo hasta aquí expuesto porque, con todo, lo mejor de "Acoso" es el impecable trabajo de su fenomenal equipo técnico y la gran dirección de un Barry Levinson soberbio y sobre todo un guión de los mejores dosificados de los últimos años a cargo de Paul Attanasio, ágil, denso, con una excelente gradación del suspense que va desarrollándose sin prisas pero sin pausas hasta desembocar en un final de cierta elegancia tras haber sorteado muchas más trampas de las que se detectan a simple vista.

No es, tal vez, "Acoso" una obra maestra pero para mí sí es una película perfectamente recomendable incluso para esas selectas minorías que, para la ocasión, sean capaces de desprenderse de algunos de sus fundamentados prejuicios.



- 13,30.- CIENCIA Y TECNOLOGIA
- 14,30.- AVANCE

- REDACCION 21
- 14,45.- SERVICIO SEGOTEXT
- 19,30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20,00.- REPORTAJES
- 20,30.- REDACCION 21
- 21,15.- SOLO DEPORTE
- 22,45.- REDACCION 21
- 23,15.- SERVICIO SEGOTEXT

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 5 de la tarde:
"The River Wild"
(RIO SALVAJE)
A las 7,30 y 10,30 noche:
"Pulp Fiction"

SALA 2

A las 5,00, 7,30 y 10,30:
"Frankenstein"
La obra maestra de Mary Shelley
Robert de Niro - Kenneth Branagh
Producida por Francis Ford Coppola

SALA 3

A las 5 de la tarde:
"EL REY LEON"
A las 7,30 y 10,30:
"ACOSO"

SALA ZULOAGA

A las 5, 15, 7,45 y 10,45:
"EL COLOR DE LA NOCHE"
La película más caliente del año

AMBIT
GESTION INMOBILIARIA

44 30 33
Plaza Mayor, 13

PISOS EN VENTA

JUNTO JOSE ZORRILLA: Vende piso 3 dormitorios, cocina amueblada. Servicios centrales. Sólo: 13.000.000. PV-258

JUNTO CATEDRAL: PARA INVERTIR. Vende piso 2 dormitorios, reformado, cocina amueblada. Sólo: 9.000.000. PV-260

ZONA JOSE ZORRILLA: Vende piso 3 dormitorios. Calefacción central. Sólo: 12.000.000. PV-259

PLAZA SAN ESTEBAN: Vende piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina totalmente amueblada. Trastero. Armarios empotrados. Información personal. PV-261

SAN AGUSTIN: Vende piso 4 dormitorios, baño. Calefacción central. Parquet. Luminoso. Sólo: 20.000.000 PV-256

CUESTA DE SAN BARTOLOME. Vende piso 3 dormitorios, cocina amueblada. Servicios centrales. Ascensor. Garaje. Facilidades de pago. OCASION. PV-247

TORRECABALLEROS

**5 ULTIMOS ESTUDIOS,
PISOS
Y APARTAMENTOS
CON GARAJE**

Desde 6.000.000 pts.
Garaje incluido

* Materiales primera calidad
* Viviendas a precio tasado.
* Financiación a su medida

Sitio inmejorable

INFORMA Y VENDE

AMBIT
44 30 33

ZONA POLICLINICO: Vende piso 2 dormitorios. Servicios centrales. Muy luminoso. Sólo: 11.500.000. PV-238

JUNTO CALLE REAL. Vende piso 130 m² rehabilitado, 3 dormitorios, 2 baños. Nuevo a estrenar. VISITELO. PV-236

JUNTO CONDE SEPULVEDA. Vende maravilloso dúplex 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Armarios. Ascensor. Garaje. Nuevo a estrenar. Precio muy interesante. PV-253

JOSE ZORRILLA. Vende piso 2 dormitorios, cocina amueblada. Parquet. Todo exterior. ¡OCASION! 10.000.000. PV-244

CRTA. VILLACASTIN. Vende piso 140 m², 4 dormitorios, 2 baños. Calefacción central. Parquet. Ascensor. 17.000.000. PV-257

**LA FORMA MAS
FACIL DE COMPRAR
SU PISO...**

AMBIT
"Cuestión de prestigio"

ugarte
agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS. Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

UGARTE: Interesante Promotores: Preciosa parcela 4.300 m². Centro Ortigosa del Monte. Venta o aportación.

UGARTE: Vende parcelas totalmente urbanizadas en Ortigosa. Distintas superficies.

UGARTE: Vende parcela urbana vallada. Urb. Los Linares (centro de Palazuelos de Eresma), 726 m². 10.000.000.

UGARTE: Vende parcela urbana El Sotillo, 1.000 m². Completamente vallada, agua, luz y pozo. Buen precio.

UGARTE: Vende parcela 3.000 m² en Trescasas. Buen precio.

ugarte

**CALLE
SAN
FRANCISCO**

"Últimas viviendas"
de 137 a 168 m²
con las máximas
calidades que
se construye
en Segovia
Amplio jardín
comunitario

**FACILIDADES DE PAGO
HASTA 15 AÑOS**

UGARTE: Vende molino 1.000 m², parcela 10.000 m². Zona Coca. Chopera, río. Muy interesante para hostelería, residencia geriátrica, etc.

UGARTE: Vende parcelas diferentes superficies en Ctra. de La Granja y Ctra. de Palazuelos.

UGARTE: Vende en Torrecaballeros solar 325 m², junto iglesia. También aportación.

UGARTE: Vende en conocido pueblo de la sierra, interesante negocio hostelería. Acondicionado. Información personal.

UGARTE: Vende chalet Los Angeles de San Rafael, 200 m². Parcela 1.200 m². 2 plantas. 4 dormitorios. Garaje. Barbacoa. Merendero. 17.000.000.

UGARTE: Vende precioso chalet en Villovela de Pirón, 147 m². Jardín, 2 plantas. Chimenea. Garaje. Excelentes calidades. A estrenar.

UGARTE: Vende chalet seminuevo en Otero de Herreros de 150 m² en parcela de 950 m². Calefacción. Garaje. Vistas a la sierra.

ugarte
agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS. Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

Una
Gran
i Ocasión!

EL
BALCON
DE SEGOVIA

En la zona alta de
LA LASTRILLA

Chalet adosados
con:

* Piscina
* 4 Dormitorios
* Terminaciones
y acabados de lujo
* Estupenda
panorámica

Y un
PRECIO
SUPER
ATRACTIVO

INFORMESE

Tres
últimos
Chalets

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

ALQUILER Y VENTA

Si Quiere Vender o
Comprar su casa,
la respuesta es:

ALZA

INMOBILIARIA



Si así
le venden un piso:
cuatro
paredes desnudas,
gastos y papeles...

TRANQUILO



Así se lo vende
Alza

Si quiere comprar
o vender su piso,
¡ Llámenos !

No le de más vueltas
BUSCAMOS
LO MEJOR PARA USTED

Pº/Ezequiel González, 24
Edificio "San Roque"

44 36 36

ARCO
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Si quiere
VENDER o ALQUILAR

Consúltenos.

ALQUILER

S0182 LOCAL: C/ Madrona 23 m.
Con aseo, ideal para oficina.
28.000 pts.

S0244 PISO: C/ Rancho 3 dormitorios, 2 baños 2 terrazas, calefacción central amueblado, lavadora, lavavajillas, teléfono, 75.000 pts.

VENTAS

S0206 FINCAS: Urbanización, Caserío de Urgel en San Ildefonso 14.720 m. Edificable, 22.000.000 pts. con todos los servicios.

S0261 GARAJE: 17 plazas en C/ Las Nieves zona Vía Roma, 1.800.000 pts

S0036 PISO: Plaza San Esteban 90 m. 3 dormitorios, cocina amueblada, calefacción central, exterior. Patio.

S0214 PISO: Dúplex preciosas vistas zona Vía Roma, 4 dormitorios, 3 baños, 2 terrazas, calefacción central, escalera de madera armarios empotrados, vistas al Acueducto, al Alcázar, suelo de parquet. Plaza de garaje. A estrenar desde 23.829.000 pesetas.

S0200 PISO: Apartamentos en Torrecaballeros 50 m. 1 dormitorio, salón con cocina americana desde 6.875.000 pts.

S0040 PISO: Atico San Ildefonso, 2 dormitorios, salón cocina y baño. 12.300.000 pts.

Vía Roma, 18

44 03 13
44 03 83

En San ildefonso
C/ Reino, 12

47 06 66



AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Nº 10.329

URBANIZACION CAMINO REAL

1ª fase a la venta
1-2-3-4 Dormitorios desde 6.700.000 Pts.

Una gran oportunidad por precio y calidad

SU GARANTIA: NUESTRO TRABAJO

ALTOS DE SAN CRISTOBAL

3ª fase
3 Dormitorios
Excelentes Calidades
Terminación: Junio-95

Garaje y piscina

SI QUIERE COMPRAR O VENDER: EL CAMINO MAS RAPIDO. VISITENOS

PROXIMAMENTE: VIA ROMA

1ª fase a la venta EXTERIORES 3-4 Dormitorios

APUNTESE

ASESORAMIENTO VALORACIONES HIPOTECAS

SAN CRISTOBAL NUEVA PROMOCION

15 VIVIENDAS 2, 3 o 4 Dormitorios

Garaje y piscina



Ezequiel Gonzalez 6
Tfn. 43 54 61 - 43 59 50
Fax. 43 32 31
SEGOVIA

SI BUSCAS PISO TENEMOS LO QUE NECESITAS

Iniciada lista reserva, próxima construcción viviendas 3 y 4 dormitorios, con garaje. San Lorenzo. FINCAS NOVO.
OCASION, centro de Segovia, vivienda rehabilitada de 2 dormitorios, excelentes calidades. FINCAS NOVO.
Viviendas de 2 dormitorios, llave en mano, máximas facilidades de pago La Lastrilla. FINCAS NOVO.

CONFIE LA VENTA DE SU VIVIENDA A PROFESIONALES

Parcela urbana cercada, con todos los servicios, de 500 m2, a 2 km. de Segovia. FINCAS NOVO.
Piso a estrenar, de 3 dormitorios, baño y aseo, calefacción individual, a 3 km. del centro. FINCAS NOVO.
EN CASCO ANTIGUO, excelente piso de 3 dormitorios, 2 baños, grandes calidades, a estrenar. FINCAS NOVO.
CEDO Peluquería de Caballeros, con clientela fija en San Lorenzo, poca renta. FINCAS NOVO.
EN VENTA CASA para rehabilitar con patio a 7 km. del centro, ideal caprichosos. FINCAS NOVO.
PISO DUPLEX de 5 dormitorios, San Lorenzo, entrega en 3 meses, en venta, facilidades. FINCAS NOVO.
EN POLIGONO INDUSTRIAL, nave en alquiler, de 1100 m2. con dos puertas carreteras y oficinas. FINCAS NOVO.
EN VENTA piso 3 dormitorios, zona Mirasierra, calefacción central, trastero, buen precio. FINCAS NOVO.

¡¡ VISITENOS !!
LE ASESORAREMOS SIN COMPROMISO

EL SOTILLO

Excelente parcela
¡¡ OCASION !!

EN ZAMARRAMALA

PROXIMA CONSTRUCCION
Pisos 2 dormitorios
3 y 4 dormitorios (duplex) con garajes

PROMOCION EXCLUSIVA



921 - 44 17 29 Y 42 91 18

Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiado nº 12.948

Anuncios en **EL ADELANTADO**



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL INSERCCIONES DE 9 A 14 HORAS

ALQUILERES

SE ALQUILA mesón. Teléfono 433649.

SE ALQUILA piso. Plaza Guevara, 3 (zona centro). Segovia. Teléfono 436688.

SE ALQUILA apartamento, dos dormitorios. Zona Acueducto. Teléfono 424941.

PISO amueblado. Teléfono: 422478.

ENSEÑANZAS

ALEMAN, francés, inglés. Profesorado nativo. Academia Dialog. Los Zuloaga, 3 (bajo). 433426.

LOGOS. MECANOGRAFIA AUDIOVISUAL. Clases individualizadas.

LOGOS. INGLES. Clases de apoyo y avanzadas.

LOGOS. EGB. Información directa a los padres.

LOGOS. RECUPERACIONES. BUP, FP, COU. Ciencias y Letras.

LOGOS. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

INMOBILIARIAS



HABITAT: Pisos, locales, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral).

HABITAT: CALLE LA PLATA. 100 m². 3 dormitorios, calefacción central, garaje, trastero, a estrenar.

HABITAT: ESCUDEROS. 3 dormitorios, 2 baños, magnífica rehabilitación, excelentes vistas.

HABITAT: ARQUITECTO ORDIOZOLA. 107 m². 3 dormitorios, calefacción central, magnífico piso.

HABITAT: CALLE VELARDE. 3 dormitorios, amueblado, exterior, céntrico, soleado, oportunidad.

HABITAT: CALLE MADRONA. 147 m². 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, chimenea, garaje, exterior.

HABITAT: CALLE ROMERO. 145 m². 4 dormitorios, calefacción central, garaje, trastero, magníficas vistas.

HABITAT: CARRETERA VILLACASTIN. 140 m². 4 dormitorios, seminuevo, calefacción central, exterior.

HABITAT: PLAZA DEL SALVADOR. 165 m². 4 dormitorios, 3 baños, garaje, gran calidad de construcción, a estrenar.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 3 dormitorios, calefacción central, trastero, terraza, oportunidad.

HABITAT: VIA ROMA. 113 m². 3 dormitorios, 2 baños, garaje, excelente calidad, trastero.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar. Antes consúltenos. Teléfonos 460625-460628.



IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO. Nivel Nacional. Teléfonos 983/357611-354887.

TRABAJO

SE NECESITA mujer de limpieza. Bar José. Plaza Mayor.

NECESITO ayudantes de camarero. De 17-18 años. Teléfono 422898.

INGRESOS extras. Interesados acudir Restaurante "La Alhambra", Avda. Juan Carlos I. 12. Segovia, martes y miércoles, 19,50 horas. Salón reservado. Atenderá Sr. Hernando. Teléfono 921/433651 (presentar este anuncio).

SE NECESITA chico/a, para ayudar en cocina. Teléfono 433649.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar funcionando, en San Rafael. Teléfono 172439.

POR TRASLADO. Traspaso bar restaurante, totalmente instalado en Torrecaballeros. Buen precio. 441343.

VARIOS

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono: 430397.

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

VEHICULOS

MITSUBISHI Montero Corto Full Extras. 1992. En garantía. 2.800.000. Transferido. 921-551081. Particular.

VENTAS

VENDO pala marca León. Modelo 700. Con cazo grande. Hidráulica, eléctrica. 509447.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

VENDO tacógrafo nuevo. 50.000 pesetas. Teléfono 107110.

SE VENDE mantillo por camiones 4.000 pts. m³. Teléfono: 472025.

VENDO transformador 100 kva. Buen estado. Teléfono 577115.

SE VENDE parcela Parque Robledo, buena situación. Telfs.: 429403-460278.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de:

D. Felipe García Lomillos

(q. e. p. d.)

El sepelio tuvo lugar en la tarde de ayer en Val-saín.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO: _____

DATOS PERSONALES

NOMBRE _____

DIRECCIÓN _____

POBLACIÓN _____

TELÉFONO _____ NIF _____

DÍAS DE PUBLICACIÓN _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (16%). Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

HALLADAS PINTURAS RUPESTRES CON 3.500 AÑOS DE ANTIGÜEDAD

Arqueólogos mexicanos han descubierto un conjunto de pinturas rupestres en cuevas localizadas entre los límites de los estados de Puebla y Oaxaca, cuya antigüedad, según calculan en un primer estudio, podría ser de 3.500 años. Luis Alberto López Wario, subdirector de Salvamento Arqueológico, dijo a Efe que las cuevas que contienen las pinturas se encuentran cerca de la ciudad de Tehuacán, Puebla, en un lugar de difícil acceso, cerca del río Calapa, que delimita a ambos estados, en el centro-sur de México. Reveló que se tuvo conocimiento de la existencia de las cuevas el año pasado, cuando se inició un proyecto para construir una carretera y se notificó el hallazgo al Instituto Nacional de Antropología e Historia (INAH). López Wario dijo que la zona de Tehuacán es una de las más importantes, ya que allí se han encontrado asentamientos que definen el tránsito entre las culturas nómadas y las sedentarias. Además, tiene gran riqueza de rastros de fauna pleistocénica, como son la formación de cuevas y las recientemente descubiertas pinturas rupestres, que suman en total 170 figuras, distribuidas en tres cuevas.

MISCELANEA



Aspecto de la basílica de San Pedro durante el acto solemne de beatificación.

TELEFOTO EFE

El Pontífice también elevó a los altares a otros beatos

El Papa beatifica a la religiosa española Genoveva Torres Morales

Genoveva Torres Morales, una religiosa española fundadora del siglo XX que fue rechazada como monja por inválida, fue beatificada ayer, domingo, en la basílica de San Pedro del Vaticano por Juan Pablo II.

Ciudad del Vaticano (Efe).— En la misma solemne ceremonia fueron elevados a la gloria de los altares un obispo mexicano, un franciscano italiano, muerto del cólera atendiendo a los contagiados, y un pasionista de la misma nacionalidad, ambos del siglo XIX.

Concelebraron con el Papa los arzobispos españoles de Toledo, cardenal Marcelo Gonzá-

lez Martín; Zaragoza, Elías Yanes Álvarez, presidente de la Conferencia Episcopal española, y de Valencia, Agustín García Gascó.

La española Genoveva Torres Morales es un ejemplo de cómo a veces las dificultades para una tarea apostólica surgen no por persecuciones religiosas desde los poderes políticos, como el caso del obispo mexicano bea-

tificado ayer, sino en el seno mismo de la Iglesia.

Genoveva Torres, nacida en Almenara (Castellón, España), en enero de 1870 perdió una pierna con trece años, y por su invalidez fue rechazada cuando quiso ingresar en una congregación religiosa.

No se amilanó por ello, y con 24 años decidió fundar su propia congregación, la de las Religiosas Angélicas, para el cuidado de señoras que viven en soledad, una obra que acabó extendiéndose por diversos puntos de España, así como Italia y México.

● Varios miles de personas participaron ayer en Trigueros en las populares tiradas de panes, cifrados este año en más de 35.000 bollos, para celebrar las fiestas de San Antonio Abad, patrón de esta localidad de 7.000 habitantes y ubicada a veinte kilómetros de la capital onubense. Tras la celebración de la Función Principal en la parroquia de San Antonio Abad de Trigueros, construida en el siglo XIII sobre una antigua fortaleza almohade, el alcalde triguereño y presidente de la Diputación de Huelva, Domingo Prieto, cumplió una vez más con el rito de dar los "vivas" en la entrega del patrón al pueblo. Una vez celebrada la tradicional bendición de los animales la imagen del santo salió por las puertas de la iglesia portada en andas por los jóvenes de Trigueros para comenzar su visita a cada una de las casas del pueblo.

● El presidente del grupo Alsa, José Cosmín Adelaida, ha sido elegido Mejor Empresario del Año, por la redacción de La Actualidad Económica, publicación especializada en información económica y financiera. Cosmín Adelaida es de Cangas de Narcea (Asturias), tiene 66 años, y el grupo que preside, formado por 62 empresas y dedicado al transporte de viajeros por carretera, facturó el año pasado 23.500 millones de pesetas, movió a unos 43 millones de pasajeros, y anunció unas inversiones en China de más de 11.000 millones.

HOY NO ES FIESTA

Venden niños para ser utilizados en carreras de dromedarios

Ginebra (Efe).— Decenas de niños de entre 6 y 9 años son enviados cada semana desde el desierto mauritano a los distintos países del Golfo Pérsico para ser utilizados como jinetes en carreras de dromedarios, se informó ayer, domingo.

"Esos niños son comprados a los padres, siempre muy pobres, o simplemente son secuestrados por los organizadores de esas carreras", denunció ayer Defensa de los Niños-Internacional, organización no gubernamental con sede en Ginebra.

Para esta ONG no cabe duda de que se trata de un tráfico ilegal de niños, una forma de esclavitud oficialmente aceptada en los países del Golfo, donde este tipo de carreras son muy populares.

"Para asegurar la emo-

ción del público y la de ricos príncipes y emires, atan a los niños a la grupa de los dromedarios para asegurar que el animal no llegue a la meta sin jinete", sostiene la organización.

De esa manera tienen además asegurados los gritos de miedo de los niños y en consecuencia el que los dromedarios, instigados por esos gritos, corran más rápidamente.

Según datos de Defensa para los Niños-Internacional, los niños que tradicionalmente eran utilizados en estas carreras procedían de Egipto, Sudán o Pakistán, si bien el tráfico en estos países fue erradicado tras las campañas de denuncia llevadas a cabo por las organizaciones nacionales para los derechos de la infancia.

VISTO Y NO VISTO



¿UNA SEÑAL DE MAS?— En el semáforo de la confluencia entre la Calle Batanes y la Avenida Padre Claret aparece una señal del ceda el paso que posiblemente, en su día, tuvo razón de ser cuando la bombilla de la flecha que permite el giro a la izquierda estuvo fundida, pero que no parece que ahora tenga mayor utilidad que la de confundir al conductor que no sabe a cuál de las indicaciones, la luminosa o la horizontal, atender. —(Foto: Peñalosa)